

Tiempo probable:
Despejado y más caluroso.

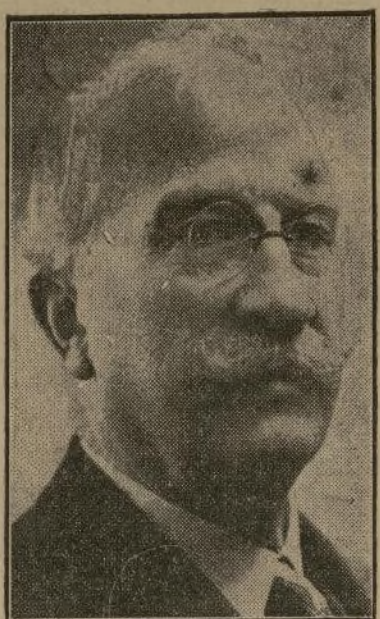
XVIII—NUMERO 5105

Lerroux acusado de encubrir a los rebeldes monárquicos de Sanjurjo

PUTADO GALARZA HACE ADEMÁS GRAVES ACUSACIONES A LOS ARISTOCRATAS Y AL A. B. C.

produce un tremendo desorden en la Convención Socialista en Madrid. — España gestionará la baja de aranceles en la Conferencia de Londres.

MADRID, junio 6 (A).—Durante la sesión que celebró hoy el parlamento socialista en esta ciudad, Lerroux, jefe de la oposición, acusó a los aristócratas y al A. B. C. de encubrir a los rebeldes monárquicos de Sanjurjo. El discurso de Lerroux, que se prolongó durante varias horas, produjo un tremendo desorden en la Convención Socialista en Madrid. El orador, que se encontraba en la tribuna, fue interrumpido por los gritos de "¡Muera Lerroux!" y "¡Muera a los aristócratas!" que se escuchaban desde las filas de la oposición. Lerroux, que se encontraba en la tribuna, se levantó y dijo: "Yo no soy un aristócrata, yo soy un republicano. Yo no soy un encubridor, yo soy un defensor de la libertad. Yo no soy un traidor, yo soy un patriota. Yo no soy un asesino, yo soy un hombre de bien. Yo no soy un criminal, yo soy un ciudadano. Yo no soy un enemigo de la patria, yo soy un amigo de la patria. Yo no soy un traidor, yo soy un patriota. Yo no soy un asesino, yo soy un hombre de bien. Yo no soy un criminal, yo soy un ciudadano. Yo no soy un enemigo de la patria, yo soy un amigo de la patria."



Señor Lerroux

Investigarse el 'Income-tax' de socios de Morgan

El comité del senado lo decide por mayoría abrumadora

INSISTE EN QUE WOODIN RENUNCIE

Si no la presenta, pide el senador Robinson que sea enjuiciado

WASHINGTON, D. C., junio 6 (A).—Los investigadores senadores votaron hoy por mayoría abrumadora que se examinasen los socios de la casa J. P. Morgan and Company acerca de sus transacciones en valores sujetos a contribución, pero por el momento continuaron examinando el imperio ferroviario de los Swearingen y sus conexiones con la firma Morgan.

La decisión con respecto a inquirir lo que afecta al "Income-tax" fue tomada por el comité bancario por votación de once a seis después de una acalorada controversia de dos horas a puerta cerrada, mientras los hermanos Swearingen esperaban a dar su declaración y J. P. Morgan gastaba bromas con sus auxiliares en el salón de audiencia a una temperatura caliginosa.

Después de oír a John W. Davis abogado de la Morgan, retando la autoridad del comité para exponer a luz las declaraciones sobre "Income-tax" que la ley declara sagradas, y las siguientes resoluciones:

"Es el parecer de este comité que debe inquirirse sobre las prácticas de compra-venta de valores en cuanto ellas pueden afectar las facultades del gobierno para imponer contribuciones; pero por cuanto se ha puesto en entredicho el derecho legal de este comité a proceder en esa dirección, el comité seguirá adelante inmediatamente con los ferrocarriles, servicios públicos y todas las otras fases de la investigación. Que el subcomité a cargo de la investigación sea instruido para informar en una resolución que extienda a las facultades del comité tan pronto como sea posible y en forma como se juzgue necesario para autorizarle a investigar las prácticas arriba citadas."

Pecora declaró luego que en su opinión el comité tenía amplia autoridad, pero convino en mientras existiera alguna duda, se pidiere una resolución.

EL GABINETE INGLES DECIDIRÁ MAÑANA SI PAGA O NO PAGA A LOS EE. UU. EL DIA 15

LONDRES, junio 6 (A).—Una sesión especial del gabinete británico será celebrada el viernes y en ella se habrá de resolver sobre el problema de lo que haya de hacerse con el abono a la deuda a los Estados Unidos que vence el 15 de junio.

Los funcionarios intimaban al anunciar la convocatoria de esa sesión especial de gabinete, que el gobierno espera que para el viernes tendrá alguna indicación desde Washington sobre lo que el gobierno de los Estados Unidos espera de Londres en el día de pago.

La sesión regular semanal de gabinete se efectuará mañana pero como algunos de los ministros no han regresado de la vacación de Pentecostés es probable que en ella no se traten a lo hondo las cuestiones de trascendencia política.

La cámara de los comunes que se encuentra en receso quedará conocer qué se ha decidido en definitiva sobre la deuda cuando reanude sus sesiones dos días antes del vencimiento del pago.

Varios intentos se hicieron en la cámara por obtener una declaración de Chamberlain, el canciller de la Tesorería, pero el ministro no ha querido dar a conocer sus cartas.

Ha habido intimaciones repetidas desde los círculos de gobierno, de que se esperaba algún movimiento posterior del de los Estados Unidos, pero cuáles sean las bases de tal expectativa no han sido reveladas.

El gabinete como los comunes

LA RUTA DEL AVIADOR MATTERN



La línea de trazos indica aproximadamente la distancia que ha cubierto ya el aviador Jimmie Mattern y la línea continua lo que le queda por recorrer para llegar a Nueva York.

Jimmie Mattern seguirá hoy su vuelo a Oriente y proyecta llegar hasta Chita

Esta población queda a 1,700 millas al Este de Omsk. — La etapa Moscú-Omsk fué cubierta en gran forma. — Los rusos tratan espléndidamente al aviador en Siberia.

OMSK, Siberia, junio 6 (A).—Jimmie Mattern, aviador americano, refresco por varias horas de sueño y entonado por buenos alimentos se prepara esta noche en esta ciudad para continuar su viaje al Este y que eventualmente debe de terminar en el Floyd Bennett Field de Nueva York si continúa teniendo la buena suerte que le ha acompañado hasta ahora. Al aterrizar aquí una de las varillas del tren de aterrizaje se rompió, pero el aviador se halla perfectamente.

(Aunque el cable no lo indica se supone que en Omsk habrán podido reparar fácilmente la avería de esa varilla de las que refuerzan las ruedas de aterrizaje y que no es una parte vital del aparato, bien cambiándola o soldándola.)

Cuando Mattern descendió aquí hoy, lo primero que hizo fué cuidarse del aparato y de los retoques que necesitaba y solo después de ello se retiró a descansar para salir de aquí mañana de madrugada. El aviador en su próxima etapa se propone alcanzar a Chita, o sea 1,700 millas más al Este de esta ciudad y también sobre la ruta el Transiberiano, pero en caso de hallar mal tiempo, haría una escala en Krasnoyarsk, que queda aproximadamente a mitad de camino de Chita. "Las autoridades soviéticas de aviación aquí han sido muy buenas conmigo, dijo el americano, y me han facilitado alimentos y descanso". Mientras dormía los mecánicos del campo le retocaron el motor afinando los tiempos y le llenaron a rebosar los tanques de gasolina y de aceite lubricante. Después de Chita la escala probable será en Khabarovsk, ciudad situada casi al borde del Pacífico.

Respondiendo a una pregunta, Mattern dijo: "Ciertamente, me propongo batir el record de Post y Gatty y si todo sale bien no hay motivo para que no pueda conseguirlo."

MITCHELL CONTRADIJO LAS DECLARACIONES HECHAS POR EL TESTIGO OFICIAL F. BLACK

El ex-banquero Charles E. Mitchell declaró en la corte federal ayer, en el juicio que se le sigue por evasión del pago de impuestos, que no recordaba haber ordenado el archivar de los blancos de impuestos en la parte alta de la ciudad en lugar de en las oficinas federales, cercanas a su residencia de negocios en Wall Street, después de que un agente del gobierno fué trasladado de sitio de trabajo hace algunos años.

Frank W. Black, quien siempre efectuó la preparación de los impuestos de Mitchell, atestiguó como un testigo del gobierno, diciendo que Mitchell le había manifestado que archivara los blancos en la oficina federal de la parte alta de la ciudad, aunque previamente se había hecho siempre en el edificio de la Aduana. Mientras que Black permaneció en la tribuna de los testigos, se reveló que el cambio anotado coincidió con el traslado a "up-town" del agente de rentas internas, Ambrose W. Hussey.

"He sometido mi mente a un rompecabezas en relación con la

atestiguación de Mr. Black —dijo Mitchell— y no recuerdo tener ninguna razón para haberle dicho eso".

"Supo usted que Mr. Hussey había sido trasladado de una oficina a otra?" le preguntó a Mitchell su abogado Max D. Steuer.

"No, nunca supe".

Hablando de los blancos de los impuestos, Mitchell dijo que todo lo que hizo fué firmar donde se le dijo.

Compañeros considerados

Hugh B. Baker, el presidente del National City Co., y Gordon Rentschler, entonces presidente de la compañía mencionada, fueron muy considerados hacia sus puntos de vista, declaró Mr. Mitchell. "En noviembre —agregó Mitchell— Mr. Cary (uno de los consejeros del banco), me dijo: "sus negocios son muy complicados" y me aconsejó solicitar los servicios de un abogado independiente. Sugerí hablar con Mr. Paul D. Cravath, a quien yo había conocido por varios años."

"Mr. Cravath trajo al caso su

Desafió O'Brien la protesta popular; se aprobó el impuesto a los autos

Welles delinea en la Habana su plan para una solución

Reapertura de la enseñanza superior: regreso de exilados; supresión de supervisores

DOS MUERTOS EN UN CHOQUE CON REBELDES

Estipula también el plan de Welles un pronto restablecimiento de la normalidad

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, junio 6. — El programa de conciliación política y normalización nacional comienza a esbozarse como resultado de la actuación del nuevo embajador norteamericano, Sumner Welles, propuesto en un largo y documentado informe que entregó anoche al presidente Machado, en el curso de una larga conferencia que duró más de una hora y treinta y cinco minutos, y en la cual se discutieron los principales aspectos del proyecto.

Aunque oficialmente se mantenga la natural reserva, informes recogidos de centros perfectamente autorizados nos permiten adelantar que en ese documento, el embajador Welles propone, como primer paso hacia la normalización, acomete de inmediato los problemas de la enseñanza, con la natural reapertura de la universidad, institutos, escuelas normales, etc. Para ello sugiere la conveniencia de una reorganización universitaria, bajo la dirección de un experto norteamericano, y que se permita el regreso de todos los catedráticos y estudiantes que están exilados por motivos políticos, y finalmente el retorno de los cubanos expatriados.

Otro de los aspectos del plan consiste en el pronto restablecimiento de las garantías constitucionales en la provincia de la Habana, con la total supresión de todos los supervisores militares, habida sustracción completamente al ejército de intervención en los asuntos civiles, regresando las fuerzas de orden público a sus cuarteles, y cumpliendo su misión de fiel guardadores del orden público.

A continuación sugiere la necesidad de reorganizar los partidos políticos y crear otros nuevos modificando el código electoral —también bajo una supervisión técnica— en forma de que existan

(Sigue en la segunda página)

UNA CONFERENCIA DE TRES POTENCIAS SOBRE EL DESARME SE REUNIRÁ MAÑANA EN PARIS

GINEBRA, Suiza, junio 6 (A). — La Conferencia de las tres potencias sobre desarme que se celebrará en París el jueves próximo entre representantes de los gobiernos francés, británico y estadounidense, probablemente será seguida de una discusión de cinco potencias en la que participarán Alemania e Italia.

No se esperaba que Japón tomara parte en la propuesta conferencia de cinco potencias. Esas conversaciones de los grandes poderes están destinadas a dar un nuevo impulso a la conferencia del desarme que está tambaleando debido a la divergencia de miras sobre varios puntos.

Si la conferencia de las cinco potencias parece tener éxito se informa aquí que el canciller Hitler y el primer ministro Mussolini podrían participar en ella.

El comité de procedimientos de la conferencia reanunció hoy aquí sus sesiones en el esfuerzo por completar la primera lectura del borrador de convención británica que ha sido adoptado como base para el tratado proyectado.

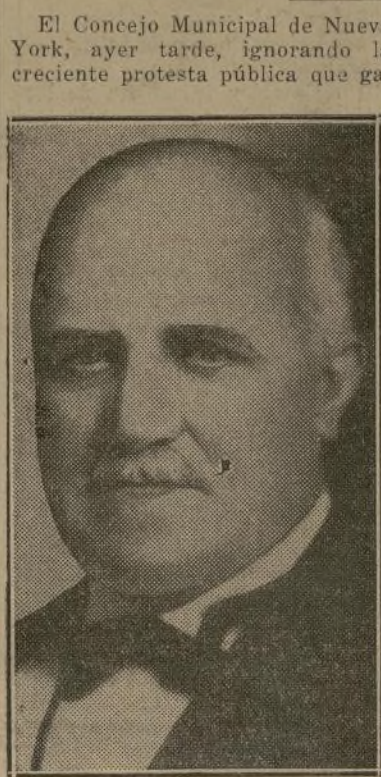
EE. UU. por la supervisión

GINEBRA, Suiza, junio 6 (A). — La supervisión sobre la fabricación de armamentos que sean hechos por los gobiernos o por fábricas particulares, está patrocinada por los Estados Unidos, declaró hoy Mr. Norman H. Davis en una sesión del comité de reglamentos de la conferencia del desarme.

El embajador estadounidense sin jurisdicción determinada, declaró que a su juicio tal supervisión limitaría materialmente la producción de armamentos.

O'BRIEN IMPONE SU PLAN PARA LOGRAR \$30.812.000 MAS DE NUEVAS CONTRIBUCIONES

Meetings y protestas de toda la ciudad. — Automovilistas, Cámaras de Comercio y entidades cívicas, contra el plan. — 52 votos contra 2.



Alcalde O'Brien

El Concejo Municipal de Nueva York, ayer tarde, ignorando la creciente protesta pública que generaba impulso durante el día entero y se manifestó impresionantemente en la misma sala de sesiones del Cabildo, aprobó el plan de nuevos impuestos a los automóviles y de exacción de derechos por el tránsito en los puentes de la ciudad. La votación que convirtió en Ley el impopularísimo proyecto fué de 52 votos contra 2.

Los dos únicos votantes contra el proyecto fueron el único concejal republicano, Mr. Joseph Clark Baldwin, quien había ya hecho co-

LA POLICIA DE LIMA Y LOS APRISTAS EN UN CHOQUE SANGRIENTO; EL GBNO. SE PREVIENE

LIMA, Perú, junio 6 (A).—El boletín del gobierno publicado ayer fué el resultado de una demostración política de los apristas, la cual no estaba autorizada y la cual tuvo efecto el domingo por la tarde después de un match de fútbol entre los "teams" de Lima y Trujillo. La policía dispersó a los manifestantes, pero un grupo que proyectaba llegar hasta la plaza principal, cambió tiros con un destacamento de la policía, resultando un civil muerto.

El boletín del gobierno dice que no se permitirán manifestaciones políticas que no estén autorizadas y se usarán los métodos más severos para mantener el orden público y la paz.

El texto del boletín dice así:

SE SUICIDA Saco

LIMA, junio 6 (A).—Filomeneo Saco, uno de los acusados en el juicio por el asesinato del General Sánchez Cerro, se suicidó esta mañana en una celda de la penitenciaría.

Villamil a Bogotá

BOGOTÁ, junio 6 (A).—Mientras el resto de los funcionarios colombianos de la Amazonia continúan en Benjamín Constant, el señor Alfredo Villamil Fajardo, Intendente del Amazonas cuando Leticia fué ocupada por peruanos, dirige a Bogotá procedente de Puerto Boy, con el objeto de informar al gobierno sobre la captura del perú.

Villamil, después de la ocupación peruana, pasó a Benjamín Constant y luego se unió a las fuerzas expedicionarias del Putumayo como simple soldado, peleando en Tarapacá y Yaguaras.

Fuerzas brasileñas retiradas

MANAOS, Brasil, junio 6 (A).—Ha continuado la retirada gradual de las fuerzas brasileñas en la frontera contigua a Leticia, Colombia. Hoy llegó procedente de Tabatinga, el batallón ligero de infantería No. 27.

Vuelos marítimos

RIO DE JANEIRO, Brasil, junio 6 (A).—Se comenzaron hoy los vuelos experimentales sobre el océano con la mira del establecimiento de la línea trasatlántica aérea. El capitán Fritz Mannner, acompañado del capitán Studnitz, arrancaron del vapor "Westphalen" que servía de estación en mitad del océano y llegaron a Natal a las 12:45 de hoy, y a Pernambuco a las 3:45 p.m.

Llega el Zepelin

PERNAMBUCO, Brasil, junio 6 (A).—El "Graf Zeppelin" llegó hoy a las 10:05 de la mañana procedente de Europa.

Acuerdo de los agricultores

SANTIAGO, Chile, junio 6 (A).—El Consejo Nacional de Agricultores tomó el siguiente acuerdo: "El Consejo, teniendo conocimiento de la prensa sobre el tratado comercial con la Argentina, acuerda celebrar una sesión especial inmediatamente después de la llegada de

nocer su categoría y definitiva oposición al plan; y el concejal Joseph Reich, de Brooklyn.

Este no explicó su voto, limitándose a votar enérgicamente "no" cuando le llegó su turno.

Mr. Baldwin atacó la medida que se iba a aprobar en los términos más violentos, mencionando las razones que había ya anticipado en sus manifestaciones públicas contra el proyecto. Pero no consiguió hacerse oír de sus colegas.

El proyecto fué leído, debatido y aprobado dentro de la hora y media de abrirse la sesión del Concejo.

La oposición anunciada de la delegación de Queens, compuesta de seis concejales, desapareció misteriosamente. El leader del distrito, Mr. John Theofil, habiéndose declarado ante los periodistas durante el día, profundamente opuesto al proyecto, asegurando que establecía una situación de preterición para los residentes de Queens. Anunció haber aconsejado a los delegados de Queens que se opusieran al proyecto y ello se interpretó como una consigna de votar en contra. Pero en el instante decisivo, la oposición desapareció y el miembro de edad de la delegación explicó el voto aprobatorio, afirmando que no existía tal preterición.

La sala de sesiones del Concejo estaba abarrotada de público, la mayoría del cual mostrábase francamente en actitud de protesta. Presentó el proyecto el presidente de la Comisión de Hacienda, Mr. Frank J. Cunningham.

Disposiciones de la nueva Ley

La nueva Ley de Impuestos prescribe que todos los propietarios

(Sigue en la séptima página)

"No existe actualmente ningún motivo para efectuar manifestaciones políticas o de otro carácter, las que en todo caso no se podrán llevar a cabo sin la autorización previa de las autoridades. El gobierno empleará los métodos más severos y enérgicos que tenga en sus manos para cumplir su deber en el mantenimiento de la paz y el orden públicos."

Se suicida Saco

LIMA, junio 6 (A).—Filomeneo Saco, uno de los acusados en el juicio por el asesinato del General Sánchez Cerro, se suicidó esta mañana en una celda de la penitenciaría.

Villamil a Bogotá

BOGOTÁ, junio 6 (A).—Mientras el resto de los funcionarios colombianos de la Amazonia continúan en Benjamín Constant, el señor Alfredo Villamil Fajardo, Intendente del Amazonas cuando Leticia fué ocupada por peruanos, dirige a Bogotá procedente de Puerto Boy, con el objeto de informar al gobierno sobre la captura del perú.

Villamil, después de la ocupación peruana, pasó a Benjamín Constant y luego se unió a las fuerzas expedicionarias del Putumayo como simple soldado, peleando en Tarapacá y Yaguaras.

Fuerzas brasileñas retiradas

MANAOS, Brasil, junio 6 (A).—Ha continuado la retirada gradual de las fuerzas brasileñas en la frontera contigua a Leticia, Colombia. Hoy llegó procedente de Tabatinga, el batallón ligero de infantería No. 27.

Vuelos marítimos

RIO DE JANEIRO, Brasil, junio 6 (A).—Se comenzaron hoy los vuelos experimentales sobre el océano con la mira del establecimiento de la línea trasatlántica aérea. El capitán Fritz Mannner, acompañado del capitán Studnitz, arrancaron del vapor "Westphalen" que servía de estación en mitad del océano y llegaron a Natal a las 12:45 de hoy, y a Pernambuco a las 3:45 p.m.

Llega el Zepelin

PERNAMBUCO, Brasil, junio 6 (A).—El "Graf Zeppelin" llegó hoy a las 10:05 de la mañana procedente de Europa.

Acuerdo de los agricultores

SANTIAGO, Chile, junio 6 (A).—El Consejo Nacional de Agricultores tomó el siguiente acuerdo: "El Consejo, teniendo conocimiento de la prensa sobre el tratado comercial con la Argentina, acuerda celebrar una sesión especial inmediatamente después de la llegada de

(Sigue en la cuarta página)

Se ha solucionado el conflicto de los obreros tranviarios de Madrid

Bolivia "lamenta que el bombardeo de Casado dañara propiedad argentina"

Veríase en situación insostenible, dice en respuesta a Argentina, si todos los extranjeros reclamasen. — Ofrece someterse a arbitraje. — Progresan las negociaciones del Banco de Brasil.

LA PAZ, Bolivia, junio 6 (AP).— En su nota de respuesta a Argentina, Bolivia lamenta que en el bombardeo de Puerto Casado por aviones militares bolivianos se hubiese dañado la propiedad de un ciudadano argentino y hace notar que en caso de guerra y sobre todo tratándose de un bombardeo aéreo es imposible distinguir las propiedades civiles y militares de los nacionales o extranjeros.

Dice que en caso que todos los extranjeros que pueblan el Chaco reclamasen a sus gobiernos Bolivia veríase en una situación inaceptable de imposibilidad para defender lo suyo ante todas las naciones que protesten. Hace observar que el señor Casado asumió la beligerancia de Bolivia aportando dinero para la guerra con Paraguay y debiendo por lo tanto, sufrir las consecuencias de ella.

Concluye proponiendo someter el asunto a la decisión del tribunal de arbitraje de La Haya o cualesquiera otro.

Nuevas propuestas paraguayas

ASUNCION, Paraguay, junio 6 (AP).—El Paraguay cablegraficó a la Liga de las Naciones las nuevas propuestas para efectuar la paz en el Chaco, las que se basan en la inmediata cesación de las hostilidades, el retiro de ambos ejércitos y una investigación de la Liga de las Naciones para determinar las responsabilidades, concluyendo con las recomendaciones pa-

El jurado que juzgará a J. Pérez quedó formado

(Continuación de la primera página)

timonio de la viuda del asesinado y el de un policía de la población, Matthew Baldwin, que declara haberle visto salir en la madrugada del crimen, de la casa en que se halló el cadáver de González. Preside la vista, que tiene lugar en la Corte Suprema de White Plains, el magistrado William F. Bleakley.

En la mañana de ayer, una multitud abigarrada asedió la sala de la visita desde primera hora. Predominaba el elemento español entre los centenares de personas que deseaban asistir a la sensacional causa. Esta ha producido verdadera expectación en Yonkers, White Plains y otras ciudades cercanas, en las que el muerto, Julio Pérez, acusado de su muerte, y Bernardino Arias, descartado por el Gran Jurado, eran muy conocidos.

El Fiscal procedió al examen de los jurados, con los defensores, recusando el primero a diez y la defensa a quince, antes de llenarse el grupo de doce que deberán juzgar a Julio Pérez. Este apareció bastante sereno y pareció interesarse simplemente en el cambio de argumentos entre el Fiscal y su defensa.

El banquete anoche al prominente político Dn. R. Martínez Nadal

Innumerables admiradores del ilustre hombre público puertorriqueño Don Rafael Martínez Nadal organizaron un ameno Banquete honorífico en "El Toreador", a cuya fiesta asistieron distinguidos personajes de la colonia pertenecientes a diversas facciones políticas, a rendirle homenaje de reconocimiento al compatriota que ahora ocupa la silla presidencial del Senado de la isla. El homenajeado, a pesar de representar a un partido político de su patria, —La Unión Republicana— no obstante goza del cariño de sus adversarios: por su honradez, por sus convicciones, por su entereza de carácter, y por la irrecusable consistencia con que se ha manifestado durante los veinte y cinco años de su vida pública.

Su discurso fué didáctico, inspiradísimo: lleno de apóstrofes concisos expresados en el lenguaje de una elocuencia dinámica y sentimental; que posee todos los tonos líricos persuasivos de un Castelar, y la fuerza de pensamiento de un estadista moderno.

Los huéspedes del banquete, fueron los siguientes:

Enrique Vidal, Jr., Augusto Costello, Juan J. Blasini, Carlos Pietri, J. Antonio Montalvo, George M. Lago, Frank Lago, Virgilio López, José Perillan, Fernando Torres, Dr. Jacinto Aviles, José Izquierdo, Francisco Verdades, Lio. Frank Torres, Sta. Carmen Girona, Sta. Lila Diaz, Ovidio Torres, Frank Bonilla, Lio. Luis Ramos, Manuel Pedraza, Victor F. Ramos, Fennie Torres, Lio. Frank Antonassi, Antonio Yumet Sánchez, Tomás R. Gares, Dr. Enrique Quintero, Belle Spaulding, Victor Ramos, Dr. Francisco Ponte, Dr. Hernández Mora, Miguel A. Fusa y esposa, Carlos Olivar, Agustín de Jesús y otros.

LA CAMARERA Y EL BANQUERO



Miss Frances Sewzuk, de 20 años, camarera de un restaurant de Filadelfia, que va a contraer enlace próximamente con el banquero Robert F. Welsh, de 60 años. El "romance" empezó porque el banquero al medio día tenía la costumbre de ir al restaurant a comer un sandwich de queso que le servía ella.

CAFFERY, SUCESOR DE WHITE, ES COMO ESTE MUY VERSADO EN ASUNTOS DE IBEROAMERICA

WASHINGTON, D. C., junio 6 (AP).—Mientras los funcionarios de la administración esperaban la respuesta de Praga sobre si Mr. Francis White sería aceptado allá como ministro de los Estados Unidos, Mr. Jefferson Caffery, actual ministro en Colombia continuaba hoy poniéndose al corriente con los deberes que como jefe del departamento de asuntos iberoamericanos servía el subsecretario White en el departamento de Estado.

El subsecretario Phillips dijo que la cuestión de sucesor de Mr. White no había sido decidida todavía. Añadió que Caffery estaba asignado al departamento de Estado y actuaba por el momento como auxiliar. Parecía cierto, sin embargo, que Mr. Caffery reemplazaría a White en sus funciones si no en su título cuando el último salga para Checoslovaquia.

Hasta ahora no parecía decidido si el presidente pide al senado la confirmación de Caffery como secretario auxiliar, pero esa aprobación no se necesitaba si simplemente es destinado a servir en el departamento conservando su clasificación de servicios como ministro. Hace apenas pocas semanas que fué llamado de Bogotá.

Caffery es un diplomático de largos años de servicio. Sus antecedentes son sobresalientes y ha merecido la confianza de sus superiores así en administraciones republicanas como las democráticas.

Personalidad de Caffery
Nació en 1886 en Lafayette, Louisiana, después de haberse graduado en la universidad de Tulane, Nueva Orleans, entró al servicio diplomático en 1911 como secretario de la legación en Caracas. Dos años después volvió a

Jimmie Mattern seguirá hoy su vuelo a Oriente

(Continuación de la primera página)

medio de Siberia en una inmensa etapa desprovista por completo de árboles y edificada a la orilla de la recta del río Irtysh. En la región hay con frecuencia fuertes vientos y tempestades de arena que levanta de la estepa el vendaval. En cambio durante el invierno con frecuencia se ve el campo cubierto con seis pies de nieve. Omsk es el centro de la industria de la cría de ganado y de la industria lechera de Siberia y es además la primera ciudad de importancia que se encuentra al Este de los montes Urales, que separan a Europa de Asia. Se halla en la línea del famoso ferrocarril transiberiano, el más largo del mundo. Por el río tiene servicio de vapores y además la ciudad es el centro de muchas caravanas que acuden desde el centro de Asia para comerciar.

Esperará en Omsk
MOSCÚ, junio 6 (AP).—Jimmy Mattern piensa permanecer en Omsk hasta mañana, según anuncio despachos que se han recibido en esta ciudad desde aquella lejana capital de Siberia, pero no explica la causa por la cual el americano haya decidido estarse allí tantas horas. Se está tratando aquí de averiguar si la demora es con objeto de hacer posibles reparaciones a su aparato "Century of Progress" o si simplemente quiere dormir unas cuantas horas, que tanto necesita.

En el aeródromo de esta ciudad informan que Mattern pasó por Kazan a las 4:25 de la madrugada de hoy (hora de aquí).

La empresa hace concesiones que satisfacen a los obreros. — Desórdenes campesinos en la provincia de Sevilla. — Reorganización del partido agrario.

MADRID, junio 6 (AP).—El alcalde de la ciudad, don Pedro Rico, anuncia que la huelga de 4,500 tranviarios que había sido recientemente votada en esta ciudad y que debía de estallar de un momento a otro, quedó definitivamente suspendida debido a que trabajadores y empresa han llegado a un arreglo de los más honrosos. La compañía se ha comprometido a dar el mayor número de horas posible a los trabajadores que no estaban ocupados el número máximo de horas y esto ha satisfecho al personal, que decidió revocar la orden de huelga.

Las huelgas agrarias

SEVILLA, junio 6 (AP).—El gobernador de esta provincia anuncia que mañana se celebrará una conferencia de patronos y obreros del campo, con el objeto de solucionar la huelga que éstos sostienen y que abarca como 25 villas y pueblos de la provincia.

Han ocurrido algunos desórdenes con motivo del conflicto; en San Lucar Mayor los huelguistas destruyeron tres máquinas segadoras y varias viviendas más se han producido en otras poblaciones. Los comunistas publicaron hoy un manifiesto pidiendo a los compañeros que presenten un frente unido.

Reorganización del Partido Agrario

MADRID, junio 6 (AP).—Los jefes del partido agrario español que en las últimas elecciones provinciales de concejales obtuvo 3113

puestos, quieren darle una organización que lo haga eficaz "para dar a la vida del país un nuevo rumbo".

Los agrarios no se declaran abiertamente monárquicos. Mantienen como principios fundamentales los contenidos de su lema de Religión, Orden, Familia y Propiedad.

Tienen enfrente como principales enemigos a los marxistas por considerar su política agraria perjudicial al interés nacional. Además son sus contrarios cuantos no sustentan ideas tan profundamente conservadoras como las suyas.

Aunque en el actual Congreso no cuentan más que con 26 diputados, creen con fundamento que este número no está en relación con la fuerza que tienen en el país.

La mayor fuerza de los agrarios radica en los campos que forman el último baluarte de la fenecida monarquía española, y donde, como se recordará, los derechistas de tendencia monárquica obtuvieron más de 5365 concejales en las elecciones antes mencionadas celebradas el 23 de abril pasado.

Sin embargo, los republicanos alardean de haber conseguido menguar esta fuerza en aquellos reducidos agros. Y lo demuestran recordando el triunfo de más de 9012 concejales en dichas elecciones.

Barrio destruido por el fuego en Hunter, N. Y.

HUNTER, N. Y., junio 6 (AP).—Un incendio que se originó esta mañana en la casa de correos de esta villa de las montañas de Catskill, destruyó casi todo el barrio comercial de la población. Los daños se calculan en \$100,000. Las autoridades investigan el origen del siniestro.

Dos hermanos hispanos acusados de robar dinero a su propio cuñado

Ernesto Rodríguez de 45 años, y su hermano Eugenio, de 27, domiciliados en el 234 este calle 98 fueron conducidos a presencia del juez Klapp, en el Juzgado de Harlem acusados de haber hurtado \$1,225 que pertenecían a su hermano político Juan García, vecino de la misma dirección.

García dijo a la policía que durante la crisis bancaria el extraño del banco en que depositaba sus ahorros la cantidad de \$900 en billetes y \$325 en moneda que puso en una caja de metal debajo de su cama.

El domingo último García salió de su casa dejando a los hermanos Rodríguez en su casa. Cuando regresó encontró que ellos habían desaparecido al igual que la caja de metal y el dinero que en ella había. La policía fué notificada. Los detectives McLaughlin y Lynch alegan que Rodríguez y su hermano admitieron el hurto y que ellos recogieron el dinero, del cual \$202 estaban escondidos dentro del colchón en la casa de la señora Mary Caro, en el 362 Tercera Avenida y el balance de la cantidad estaba en posesión de Ernesto Rodríguez.

El juez Klapp señaló a los detenidos una fianza de \$1,500 cada uno para su libertad provisional anunciándoles para hoy la vista del caso por un delito de hurto mayor.

El London Daily Herald prohibido en Alemania

BERLÍN, junio 6 (AP).—Las autoridades han prohibido que entre en Alemania el London Daily Herald a causa de la campaña que dicho periódico hace contra el gobierno nazi.

William Muldoon fué enterrado ayer en el Kensico Cem. Vaihala

VALHALLA, N. Y., junio 6 (AP).—En un mausoleo de mármol en el Cementerio de Kensico, aquí en las Lomas de Westchester, William Muldoon, el "hombre de granito" del deporte, fué puesto hoy a descansar eternamente en medio de una sencilla ceremonia.

Unas brevísimas ceremonias religiosas fueron llevadas a cabo en su residencia de Purchase, N. Y., donde había vivido durante muchos años y donde murió el sábado, los 89 años de edad. Fué allí donde una escuadra de los veteranos de las guerras extranjeras dieron el duelo militarmente y el toque de "silencio", la despedida a los soldados que embataban hacia mejor vida.

Su hija adoptiva, Margaret Farrell Muldoon, era el único familiar en los servicios fúnebres, aunque distinguidas personalidades del deporte, de la política y de la vida pública se congregaron para ofrecer sus respetos, incluyendo entre estos a los ex-campeones de peso máximo Jack Dempsey y Gene Tunney así como el actual campeón Jack Sharkey.

Los dos colegas suyos en la Comisión Atlética del Estado de Nueva York en la que el difunto sirvió desde el 1921, Brigadier John J. Phelan y J. Walker West estaban entre los presentes.

El Rev. Emmett F. Rogers, sacerdote de la Iglesia Católica de Tomkins Grove, leyó las oraciones en la casa donde solamente se habían congregado los amigos íntimos de Muldoon, que se unieron al sacerdote en las oraciones. Había sido el deseo del finado que la hora de su entierro se celebrara en las ceremonias más sencillas.

CHEVROLET STANDARD SIX
\$4445
AND UP
F.O.B. FLINT, MICH.

Ofreciendo la Calidad y Seguridad del Chevrolet • Estilo Moderno "Aer-Stream" • Ventilación Sin Corrientes de Aire • Carrocerías Fisher y Economía Sin Precedente en el Mundo

¿POR qué retardar más la compra del nuevo automóvil que desea y necesita? He aquí las mayores ventajas que el automovilismo ofrece: Estilo "Aer-Stream", con el nuevo y elegante radiador prolongado, trasera curvada y guardafangos fileteados. Ventilación sin Corrientes de Aire que le permite regular su propia temperatura, en verano y en invierno. Entapizado de pelo de camello legítimo; parabrasis con cristal de seguridad, y muchos otros detalles de lujo exclusivos del Chevrolet a este precio. He aquí transportación suave, rápida y cómoda — un seis con válvula en culata, capaz de un funcionamiento sorprendente, y

de una economía sin rival. He aquí un automóvil tan digno de confianza que los departamentos de policía, los organismos de policía, y las organizaciones que pueden rebuarse en el mercado, lo han elegido sin vacilaciones. Y es suyo a un precio tan bajo que los pagos mensuales se le harán muy fáciles. Lo que es más, cuando desee cambiarlo, hallará que los detallistas del Chevrolet harán todo lo posible para que Ud. adquiera un nuevo Chevrolet. CHEVROLET MOTOR CO., DETROIT, MICHIGAN. Todos los precios F.O.B. Flint, Michigan. Equipo especial, extra, etc., a precios de catálogo y plazas fardes G. M. A. C. Un valor de la General Motors.

- VEA UNO DE ESTOS DETALLISTAS—
- | | | | | |
|--|--|---|---|--|
| BRONX
BATES CHEVROLET CO., Inc.,
234 W. 181 St. (14 St.)
234 Grand Concourse (188 St.)
OLINVILLE CHEVROLET CO., Inc.,
250 W. 181 St. (186 St.)
PARIS CHEVROLET CO., Inc.,
204 E. 181 St. (186 St.) | MANHATTAN
BATES CHEVROLET CO., Inc.,
234 W. 181 St. (14 St.)
234 Grand Concourse (188 St.)
OLINVILLE CHEVROLET CO., Inc.,
250 W. 181 St. (186 St.)
PARIS CHEVROLET CO., Inc.,
204 E. 181 St. (186 St.) | BROOKLYN
AMERLING-KANER CHEVROLET CO., Inc.,
440 E. 181 St. (186 St.)
RAY CHEVROLET SALES, Inc.,
180 E. 181 St. (186 St.)
BEDFORD CHEV. SALES CORP.,
130 Bedford Ave.
ARON BRING CHEV. CO., Inc.,
2003 Surf Ave. (Coney Island)
BROWNVILLE MOTOR SALES CO., Inc.,
1200 Flatbush Ave. (Coney Island)
GALAGHER SALES CORP.,
1511 Flatbush Ave. (Coney Island)
GRACE MOTOR SALES CO., Inc.,
1511 Flatbush Ave. (Coney Island)
HETZER CHEVROLET CO., Inc.,
1600 Flatbush Ave. (Coney Island)
HILMAN & HUSTED, Inc.,
130 E. 181 St. (186 St.)
RICKY CHEVROLET, Inc.,
275 E. 181 St. (186 St.)
SHEPARD MOTOR SALES CO.,
275 E. 181 St. (186 St.)
220 E. 181 St. (186 St.) | QUEENS
ANTORIA MOTORS, Inc.,
41-29 Astoria Blvd. (Astoria)
BAYERS CHEVROLET, Inc.,
34-11 Steinway St. (Astoria)
BOUCH CHEVROLET, Inc.,
97-12 Jamaica Ave. (Woodhaven)
CHAPFIELD'S SALES & SERVICE, Inc.,
97-12 Northern Boulevard, Corona
CROFT & YOUNG, Inc.,
60th St. & Roosevelt Ave., Woodside
JOSEPH L. DARY, Inc.,
133-35 Roosevelt Ave. (Flushing)
HESSE-MURPHY CORP.,
86-20 Roosevelt Ave. (Jackson Heights)
HILMAN & HUSTED, Inc.,
113-01 Liberty Ave. (Richmond Hill)
MIL CHEVROLET SALES CORP.,
1921 Central Ave. | QUEENS
Far Rockaway, L. I.
MEYER CHEVROLET, Inc.,
41-29 Astoria Blvd. (Astoria)
PIRANIS CHEVROLET CORP.,
223-21 Merrick Rd. (Springfield)
PROHSENE MOTOR SALES, Inc.,
209-20 Northern Blvd. (Bayside)
QUEENS VILLAGE MOTORS, Inc.,
41-29 Astoria Blvd. (Astoria)
VOTZ & OLSEN,
14-14 190th St. (Whitestone)
WEHBERG CHEVROLET, Inc.,
139-13 Bayside Ave. (Bayside)
YOUNG'S AUTO SALES,
82-01 Blvd. (Rockaway Beach)
SPARKS ISLAND
ISLAND AUTO SALES CO.,
1314 Castleton Ave. (W. 22nd St.)
NEUMANN-KAHN CHEVROLET, Inc.,
180 100th St. (Jamaica)
SOUTH SHORE CHEVROLET, Inc.,
41-29 Astoria Blvd. (Astoria) |
|--|--|---|---|--|

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARÉ



Siempre he sido partidaria de que se debe comprar sus vestidos en tiendas de lujo, de fino material y corte irrecusable, por lo que son de buena calidad. Lo que invierte redunda en beneficio de la compradora, pues la hace más distinguida y elegante. No puede una permitirse esta extravagancia, por lo menos ir de una modista. Los vestidos de la medida son los mejores para las que no poseemos una forma perfecta.

Si se tiene la suerte de poseer un cuerpo impecable, entonces es distinto. Es una suerte como otra cualquiera.

Si embargo, les aconsejo que los vestidos de algodón para el verano los compren hechos y les hagan las alteraciones que crean necesarias. Y esto es lo digo, que si los mandan a hacer le saldrán tan caros como los de la modista y realmente no vale la pena los nuevos modelos lanzados por los modistas y ha-

las sedas artificiales son muy caras. Heim escogió una gris y hacer este conjunto que les gusta. En estilo sastre, adornada con un pic de lince que le da una sensación suntuosa. Muy original gigante en todos sus detalles.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

La manga para noche que les ilustra en el grabado pequeño, es muy linda y original, confeccionada en lamé flexible.

energía actitud oponga otra semejante, pues ello originaría escenas de las que él huye por desagradables, ya que alteran la paz del hogar.

Es muy posible que en los primeros meses al notar la actitud de su esposa, luche por imponer su voluntad con la misma energía que lo hizo cuando novios, pero pronto se cansa de esa tirantez y piensa:

¿De seguir así, la vida será un infierno! Prefiero ceder y al menos tendré tranquilidad! ¿Por qué seguir luchando?

Y así se vuelve dócil.

Peligros de la Docilidad

Pero ¿qué sucede? ¿Que, precisamente, aquello que la mujer estaba buscando, es lo que le causa más desagrado! Entonces piensa en que se había casado con aquel hombre precisamente enamorado de su carácter enérgico, porque esperaba encontrar en él una constante oposición a su voluntad, y le agradaba el juego. Al suavizarse el carácter de él, fracasa en sus propósitos y se contraría. Ella, que estaba dispuesta a hacer lo que él deseara, no es feliz cuando él la obedece por evitar escenas y lograr la paz conyugal!

Los dos han cometido un grave error y se dan cuenta de ello cuando ya el mal está hecho. En su deseo de asegurarse la ansiada tranquilidad, la han perdido. Cuando la vida va dejando de tener atractivos se vuelve monótona, aburrida.

Nada hay que deprima más el carácter de una mujer, que tener a su lado un hombre dócil, que lo encuentre todo bien y no proteste por nada. Entonces echa de menos los tiempos en que sólo pensaba en agradarle, en si tal o cual cosa le molestaba, en si éste o aquel adorno, o peinado, o vestido, serían de su agrado.

Uno de los mayores peligros del matrimonio es la monotonía. Dos seres que viven años y años juntos tienen tiempo sobrado para estudiarse y conocerse bien, y si nada nuevo se produce, aquella clase de vida pierde todo atractivo.

Si el hombre sabe puntualmente todas las mañanas a la misma hora, va a la oficina a hacer lo mismo de siempre, y regresa a su casa a la hora de costumbre cansado de trabajar, para ver un día y otro día lo mismo, llega a sufrir hastío por todo. La mujer ha tratado de satisfacer sus ambiciones y al verlas realizadas también nota que nada más puede esperar y su estado de ánimo es semejante al de su esposo. ¿Es posible la vida feliz en esta forma? ¡No!

Por eso podrán ustedes notar, si lo observan, que los matrimonios que viven más dichosos, que progresan, para los que la vida tiene aún atractivos, son aquellos en los que los hombres se han resistido a volverse dóciles, aquellos en los que él sigue siendo el señor único e indiscutido de su hogar.

De la vida

Nunca en la vida encontrará (Sigue en la cuarta página)

FIGURIN DEL DIA

Bonito vestido

Este atractivo modelo puede hacerse en seda estampada en verde y blanco, algodón, lino o guinga. Puede hacerse con mangas o sin ellas, dejándole la esclavina.

Diseñado en tamaños: 34, 36, 38, 40 y 42. Para una talla 38 se lleva 5 yardas y 1/2 de un material de 39 pulgadas, si se hace la falda sesgada. En corte recto se lleva sólo 4 yardas y tres cuartos.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c. en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 25c en billete o estampilla de correo (no de timbre) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para Primavera y Verano, 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niñas. También algunas indicaciones para la costura correcta. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

Envíe a LA PRENSA 25c en billete o estampilla de correo (no de timbre) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para Primavera y Verano, 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niñas. También algunas indicaciones para la costura correcta. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

Envíe a LA PRENSA 25c en billete o estampilla de correo (no de timbre) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para Primavera y Verano, 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niñas. También algunas indicaciones para la costura correcta. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

Envíe a LA PRENSA 25c en billete o estampilla de correo (no de timbre) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para Primavera y Verano, 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niñas. También algunas indicaciones para la costura correcta. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

Envíe a LA PRENSA 25c en billete o estampilla de correo (no de timbre) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para Primavera y Verano, 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niñas. También algunas indicaciones para la costura correcta. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

Envíe a LA PRENSA 25c en billete o estampilla de correo (no de timbre) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para Primavera y Verano, 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niñas. También algunas indicaciones para la costura correcta. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

Homenaje de España al Pdte. de El Salvador

El ministro González Arnao banquetea a Martínez y su esposa. — Libro presidencial. — Conferencia cafetera. — Los restos de un poeta. — Mensaje a Benavides pro Haya de la Torre.

SAN SALVADOR. El Salvador, junio 6 (P).—El ministro residente de España en esta república, señor Fernando González Arnao ofreció en el edificio de la legación de la república española un espléndido banquete al presidente de la república general Maximiliano Martínez Hernández y a su señora esposa doña Concha de Martínez.

Al festín asistieron además del anfitrión y homenajeados el presidente de la asamblea nacional, miembros del gabinete de gobierno y del cuerpo diplomático y del protocolo. Una orquesta sinfónica amenizó el acto que resultó elegante.

Libro presidencial

SAN SALVADOR, junio 6 (P).—Circula profusamente un libro importante escrito por el presidente general Martínez titulado "Naciones sobre conducción de la guerra".

Los críticos elogian la obra del general Martínez que durante la época de la guerra mundial escribió acertados artículos sobre el desenvolvimiento de las grandes batallas.

Conferencia cafetera

SAN SALVADOR, junio 6 (P).—Sostuvieron larga conferencia en la casa presidencial los caficultores con el presidente de la república y el ministro de Hacienda.

Después de un cambio de impresiones se acordó nombrar una comisión para que estudie el problema que afecta al café.

Los restos de un poeta

SAN SALVADOR, junio 6 (P).—Del cementerio general de esta ciudad fueron exhumados los restos mortales del poeta nicaragüense Salvador Ruiz Morales que falleció en la casa de salud aquí el 5 de febrero de 1926.

Los restos de Ruiz Morales serán trasladados a Managua, Nicaragua, donde se ha formado una comisión que se hará cargo de los funerales y sepultura definitiva.

Mensaje a Benavides

SAN JOSE, Costa Rica, junio 6.—Un grupo de costarricenses de lo más distinguido del país, han dirigido al presidente Benavides del Perú, el siguiente mensaje:

Notas de Sociedad

El doctor Armando Mencia, de la Liga de las Naciones que va en rumbo al territorio colombiano de Leticia, formando parte de la comisión nombrada recientemente para arreglar la disputa entre Colombia y el Perú, llega hoy procedente de Europa en el vapor "Bremen". El doctor Mencia se le unirán en esta ciudad los otros miembros de la comisión, a saber, el capitán español Francisco Iglesias y el coronel americano Arthur Brown. Todos seguirán en breve para el teatro del conflicto.

Procedentes de Venezuela llegaron ayer en el vapor "Caracas" el señor Angel Suárez acompañado de su señora esposa, proyectando pasar una temporada de paseo en esta ciudad.

El teniente colombiano señor Simón Hernández, su señora esposa doña Josefina Urdaneta de Hernández y sus hijas María Francisca y Susana, se embarcarán con rumbo a Colombia el sábado próximo a bordo del vapor "Santa Paulina". La señora Urdaneta de Hernández es pariente del doctor Roberto Urdaneta Arbeláez, actual Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia.

En el "Caracas" llegó ayer procedente de Venezuela el señor Manuel Salgas quien viene en viaje de negocios.

En la ciudad de Bayamón, Cu-

"Interpretando el sentido del pueblo de Costa Rica, que tanto estima a Vuestra Excelencia, por conocer sus firmes ideales democráticos y libertarios, respetuosamente solicitamos de Vuestra Excelencia interponga su valiosa influencia por la libertad de Raúl Haya de la Torre, uno de los valores sustantivos de nuestra América."

Firman este importante documento, don Alejandro Alvarado Quirós, ex-Ministro de Relaciones Exteriores y Presidente del Colegio de Abogados, don Ricardo Fernández Guardia, ex-Ministro e Historiador ilustre, don Carlos María Jiménez, Jefe del Partido Republicano y Diputado al Congreso, don Jorge Volio, Jefe del Partido Reformista y Diputado al Congreso, los señores don Otilio Ulat y don José M. Pinaud, Directores de "La Tribuna" y don Arturo García Solano, Director del "Diario de Costa Rica".

la recepción al señor Torres. Este le contestó en frases agradecidas y cordiales, diciendo que se complacía en que la Vice-Presidenta le hubiera dado la bienvenida.

Resultó brillante el mencionado acto el que estuvo muy concurrido. Entre los invitados recordamos a los siguientes: Dr. Benjamín Cohen, encargado de negocios de la embajada de Chile en Washington; todo el cuerpo consular hispanoamericano en Nueva York; señor Carlos Lee, agregado comercial de Chile y su señora esposa; Mr. Frances R. Grant, presidente de la Asociación Pan Americana de Señoras y vicepresidente del Museo Roerich; Mr. Louis L. Horch; Mr. John L. Merrill, presidente de la Sociedad Pan Americana de Chile; señor José Camprubi, director-proprietario de "LA PRENSA"; Dr. Leo S. Rowe, director de la Unión Pan Americana de Washington; profesor Federico de Onís; Mr. Cameron Rogers y señora; Mr. John Barrett, Sr.

Después de la ceremonia religiosa se celebró una brillante recepción sirviéndose un "buffet" en la residencia de los señores F. J. Denison, reinando gran entusiasmo y cordialidad y haciéndose votos cumplidos por la felicidad de los desposados, quienes participaron para el Canadá en viaje de bodas.

La Chile American Association (Sigue en la quinta página)

RADIOS DISCOS — MUSICA

Ventas al contado y a plazos. **CASTELLANOS**

45 WEST 116th ST. (Entre Lenox y 5a. Aves.) Teléfono UNIVERSITY 4-4933.

Diario Fielio de Salud

A Su Salud

NEW YORK CELEBRA EL RETORNO DEL TONICO DE MALTA "PURITY BRAND"

Retorna con Fuerza Legal

Después de una ausencia de más de dos meses, el Tónico de Malta Fielio "Purity Brand" retorna triunfalmente hoy, ofreciendo su producción en toda potencia dentro del límite legal de un volumen de 4%. Nos habría agradado ofrecerlo antes, pero no era posible sin sacrificar esas cualidades de añejo y sazonado que sólo el tiempo le imparte.

Aun antes del 7 de abril, el Tónico de Malta Fielio "Purity Brand" era la bebida favorita "para su salud". Ahora es mejor que nunca. Tome el Tónico de Malta Fielio "Purity Brand", no meramente porque es bueno para usted sino porque es muy agradable al paladar.

FIDELIO BREWERY, N. Y.

LA MUJER Y LA CASA

Por LYDIA LE BARON WALKER

Los hombres que se vuelven dóciles

Parace que no fuera así, pero es absolutamente cierto e infinidad de hechos lo comprueban. Gran parte de los matrimonios que fracasan, cuando todo hacía suponer que serían felices, se debe a que los esposos se vuelven dóciles.

Al casarse los hombres cambian de carácter con más frecuencia que lo hacen las mujeres. La razón de ello es que la mujer nace con una persistencia en su naturaleza que carecen los hombres.

La mujer lucha desde el primer momento por lograr su bienestar y su tranquilidad y esa lucha se manifiesta hasta las últimas horas de su vida. Se casa con un hombre fuerte, silencioso, enérgico, porque considera que es el tipo que le hará perfectamente dichosa.

Necesito tener un hombre a quien obedecer — piensa, y satisfecha con haberlo encontrado se dispone a amarlo, a serle fiel y a obedecerle sumisamente como el dueño soberano de su hogar. Lo ama, precisamente, porque tiene autoridad sobre ella!

Mientras dura el compromiso matrimonial, ella experimenta agradables sensaciones porque él se complace en hacerla realizar cosas que ella cumple sumisa y dócilmente.

Pero, debido a su espíritu de contraste que posee instintivamente la mujer, en cuanto se unen en matrimonio ella empieza a luchar silenciosamente para que cambie ese estado de cosas. Su idea principal es hacer que él cambie de modo de ser, que abandone lo que hasta el momento de casarse ha constituido su mayor felicidad. Por eso empieza a trabajar para que se modifique su carácter, se vuelva dócil.

Los hombres, por lo general, son excesivamente buenos al tratar de adaptarse a la manera de pensar de su esposa. Es muy difícil encontrar alguno que a su

ellos, dejándole la esclavina. Diseñado en tamaños: 34, 36, 38, 40 y 42. Para una talla 38 se lleva 5 yardas y 1/2 de un material de 39 pulgadas, si se hace la falda sesgada. En corte recto se lleva sólo 4 yardas y tres cuartos. Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c. en sellos o en metálico.



7849

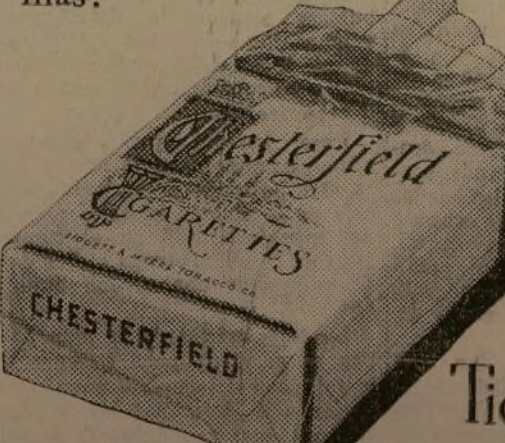
Los Chesterfields tienen lo que se precisa para SATISFACER

Hombres y mujeres que fuman se están interesando mas en la clase de cigarrillos que prefieren.

Se están dando cuenta de lo que significa en un cigarrillo el "Satisfacer", el quedar complacido, el obtener placer completo.

El CHESTERFIELD es, sin duda alguna, un cigarrillo de esta especie.

Son más suaves... tienen mejor sabor. ¡Pruébense no mas!



Tienen lo que es preciso para Satisfacer — ¡Pruébense no más!

LA PRENSA A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, INC., of NEW YORK. JOSE CAMPBELL, Publisher and President. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher. JOSE CAMPBELL, Editor. JOSE M. TORRES-PERONA, Sub-Editor and Correspondent. 3038 M. TORRES-PERONA. Offices: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00 los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00
SEMI-SIN (excepto \$1.50 \$2.75 \$5.00 los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00
SEMI-SIN (excepto \$1.50 \$2.75 \$5.00 los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAIS NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO... \$5.00 \$9.00 \$16.00
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.
Número suelto, 3 centavos

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCIÓN: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también expresamente reservados todos los derechos de reproducción de los mensajes de prensa.

Nueva York, junio 7 de 1933

LOS NUEVOS IMPUESTOS MUNICIPALES

Que el ayuntamiento neoyorquino necesite, en plena crisis, arbitrar más recursos para hacer posible el financiamiento de sus emisiones de deuda por los banqueros, no es grandemente de extrañar. Y que, ya en esa coyuntura, deba apelar al infalible procedimiento de descubrir nuevas fuentes de contribuciones, es muy explicable. El proceso de recoger dinero del contribuyente para sostener la administración es, por desgracia, excesivamente conocido de todos para que extrañe a alguien ya. Mas lo que no puede menos de atraer la atención pública, es la manera como se llega al resultado deseado.

El alcalde está ahora, una vez más en su corto periodo de gobierno ante la imperativa precisión de mejorar la situación fiscal de la ciudad. Los banqueros que, hasta ahora, han venido financiándola en el complicado maremagnum de sus obligaciones a corto y largo plazo, han terminado por presentar un ultimátum al primer municipio. "O se corrige la situación insatisfactoria de la hacienda municipal para setiembre, o no habrá más adelante de fondos". Y Mr. O'Brien, a quien ya se había hecho semejante admonición meses atrás, se lanza arduamente a fortalecer al tesoro del City Hall.

Por el procedimiento adoptado no cabe duda de que se conseguirá el empeño. Pero la ciudad entera parece encontrar los nuevos impuestos absolutamente inaceptables y rumores de revuelta, hasta en las filas disciplinaditas de Tammany, llenan los corredores del ayuntamiento desde hace pocos días. ¿Cómo negar la justificación, a priori, a tal actitud de los contribuyentes neoyorquinos?

Se les ha explicado desde hace años, con detalles, con cifras, con nombres, que el ayuntamiento que sostienen con sus contribuciones es el más costoso, el más despilfarrador y el más ineficiente del mundo. En las campañas municipales de los últimos veinte años, y desde luego en las subvenciones revelaciones que provocó la investigación acerca del régimen de Mr. Walker, han expuesto a la luz de la publicidad un sistema increíble de favoritismo, de derroche, de multiplicación de cargos inútiles y bien retribuidos, de formidables filtraciones, de colosal abuso, en fin, del poder y el dinero que la metrópoli más opulenta de la tierra rinde sumamente. ¿Qué se ha hecho para remediar ese estado de cosas?

Después de las precipitadas y espectaculares medidas de saneamiento que la brevedad de su régimen permitió al alcalde interino McKee, volvió a predominar el mismo espíritu inveterado de los años anteriores. Mr. O'Brien, alcalde de Tammany, restauró en el City Hall la dominación tammanista y fuera de cambios superficiales y economías mínimas conserva el mismo sistema que, de uno en otro alcalde, ha traído a la ciudad al punto en que sus banqueros tratan a su ejecutivo como al jefe de una empresa insolvente. De nada sirve tratar de movilizar la opinión popular contra los financieros. Si algo, actuaron ellos con tolerancia, con paciencia, con sincero deseo de cooperación. Mas el ayuntamiento, después de cada apuro salvado, volvía a sus tácticas tradicionales. Y a vuelta de prometer mejoras fundamentales, mantenía inalterable—según todos los observadores—la administración costosa, despilfarradora e ineficiente denunciada por los más

Buenas intenciones. Su Excelencia, el embajador de los Estados Unidos en Cuba, está haciendo grandes esfuerzos para obtener una tregua en el terrorismo que aflige a los súbditos de Machado I. Se trata de saber quién renunciará primero a quemar pólvora. (Sigue en la sexta página)

autorizados críticos de Tammany.

Frente a esa situación, nada más explicable que la revuelta señalada entre los contribuyentes. Piden, con justicia, que antes de imponer nuevos impuestos, antes de gravar a los ya agobiados contribuyentes con nuevas y duras gabelas, se purifique la administración municipal.

Es lo menos que pueden pedir.

Noticias Personales

El Dr. M. J. MARKUSCH, 221 W. 79 St. Tel. 7-9041, participa en una patencia y amigos que durante el verano una bolsa de quince mil de 1 a 2 de la mediana y de 2 a 3 por la noche, excepto sábado que de 1 a 2 por la mañana y de 1 a 2 por la tarde.

El cadete Ortega obtiene una preciada distinción en Nueva York

El joven Frank García Ortega, hijo de nuestro distinguido compañero don Francisco G. Ortega, director de la revista "Cine Mun-



Frank García Ortega

dial", obtendrá en breve su diploma de la New York Military Academy, en Cornwall-on-Hudson, N. Y.

El director de la Academia, general brigadier Davis, ha declarado que el joven cadete es un estudiante de mérito relevante, distinción señalada en el plantel que se concede como premio a los méritos demostrados por los alumnos en las actividades escolares, atléticas y militares de la academia.

Como distintivo de este honor el cadete Ortega está autorizado a llevar estrellas de bronce en el cuello de la guerrera de su uniforme.

El cadete Ortega tiene el propósito de continuar sus estudios en la Universidad de Columbia el otoño próximo, una vez termine su graduación en la New York Military Academy.

El Dr. José de Solano dará una conferencia hoy

Una conferencia sobre "Sexo, amor y matrimonio" será dada esta noche por el doctor José de Solano, destacado médico madrileño, auspiciada por el Boro Hall Language Club, en el 366 Flatbush Avenue, la cual será dictada en español.

La hora señalada ha sido fijada para las ocho y media y tiene por objeto, al mismo tiempo que desarrollar el tema, dar oportunidad a los alumnos de español para que practiquen nuestro idioma, ya que se destinará algún tiempo a preguntas en español, las que serán contestadas por el conferenciante al final de la sesión.

PARA LAS DAMAS

(Continuación de la tercera página) vía libre. El obstáculo, en todas sus formas, en todas sus magnitudes, ha de salirse al nado.

Como el mecánico que hace girar entre sus manos el volante, sin cesar, sus dedos nerviosos han de mover la rueda con movimientos suaves o bruscos. Mas, en cambio, tu vista irá ganando en perspectiva, tu pulso en firmeza.

Cuando te sientes dueño de la máquina que le lleva, te reputarás dichoso de ver a cada instante y de encontrar a través de la madadura de los seres y de las cosas, tu seguro camino.

La vida libre, la carretera amplia y luminosa en que brilla el sol, defraudará ya tu amor a la lucha y tu júbilo deseo de probar la eficacia de tus músculos y de tu mirada avizora.

Hay un placer activo y viril en borrar la piedra, el hoyano, la bestia, el hombre que en el entrecruce de la vida nos coran el camino.

A veces se frena del todo la máquina, que palpita como un gran corazón, que resuella como un gran pecho... Y se espera, mas sin impaciencia, con un reposo elástico, presto siempre al impulso.

La policía de Lima y los apuristas en un choque

(Continuación de la primera página) su presidente, el señor Maximiliano Ibañez, a fin de aclarar la situación que significaría para los intereses de la agricultura, entre otros puntos de gran interés, el término de exportación de algunos productos y el abandono del impuesto sobre la defensa de la ganadería.

El Banco del Brasil negocia RIO DE JANEIRO, Brasil, junio 6 (P).—Se informa que las negociaciones del Banco del Brasil en Nueva York y Londres para un cambio de convenios sobre liberación de fondos congelados progresivamente satisfactorio.

Se entiende que son unos \$40,000,000 los afectados en vez de los \$75,000,000 que se informó anteriormente.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Concierto Pan-Americano, en la Pan-American Union, Washington, D. C., a las 9:00 p.m.

La Actualidad en la Prensa Ecuatoriana

EL ALCOHOL COMBUSTIBLE COMO SUBSTITUTO DE LA GASOLINA. — EL ASPECTO ECONOMICO. — A LA PALABRA DEBE SEGUIR LA ACCION. — LA EXPOSICION DEL CACAO.

EN MUCHOS de los países iberoamericanos se vienen haciendo experimentos con varios resultados para emplear el alcohol combustible en reemplazo de la gasolina. "El Comercio" de Quito trae un artículo interesante sobre el tema, del cual anotamos:

"Hace poco al tratarse de materia tan trascendental para el desarrollo de la riqueza pública ecuatoriana, fuimos citando las progresistas comarcas del globo en donde están en auge las instalaciones que dan cantidades de alcohol como combustible y la proporción en que suelen mezclarlo con la gasolina, para el automovilismo, la marcha de motores en general y otros menesteres. De paso indicamos que en varios continentes como en Asia, África, América, Europa el consumo del alcohol aplicado a dichas industrias es enorme y los nombres característicos que la mezclada sustancia toma en algunos mercados."

EL ARTICULO que citamos fué motivado por una conferencia que sobre el interesante tópico se dió en la universidad central, de la que dice el diario nombrado:

"Para mayor inteligencia del importante asunto se sirvió de gráficas demostraciones y citas numéricas, que comprueban cómo en muchos países, pudiera decirse en la totalidad de las naciones civilizadas, se está empleando con magnífico éxito el alcohol como combustible.

"El doctor Muñoz confirmó nuestras palabras, que se basaban también sobre datos estadísticos, y triunfalmente supo refutar los argumentos de quienes se oponían a que el Ecuador pusiera en práctica cuanto antes este combustible.

"Como la parte económica es la que más convence después de la explicación técnica, el conferenciante se detuvo a considerar el problema económico, tratándolo con abundancia de razonamientos en los que entraban el dominio de la materia y hasta el sincero espíritu cívico."

EL ARTICULISTA dice que después de las demostraciones del conferenciante que presentó las diversas fases del problema y persuadió al auditorio de su bondad, no queda más que unir a la palabra la acción y llevar el asunto al terreno positivo. Agregando para concluir:

"El doctor Muñoz, químico laborioso, se empeñó en que los ramos estancados por el Gobierno ampliaran su industrialización. Por esto, su fervor se cristalizó en las preparaciones de agua de Colonia nacional, de dentífricos, de yodo, de éter, etc.

"Esto es lo que necesitamos para la marcha progresista de la patria: extender nuestras industrias, utilizar lo que tenemos, perfeccionarlo, lanzar a nuestros mercados artículos de fabricación ecuatoriana; recomendar nuestros productos e iniciar los nuevos."

PAIS ESENCIALMENTE agrícola Ecuador, y gran productor de cacao, tienen importancia estos informes que tomamos del mismo diario quiteño:

"Vemos anunciado que el Subdirector de Agricultura se propone organizar una exposición del cacao nacional, tanto del nativo puro, como del injertado con cacao venezolano, y también del de Trinidad, explicando los sistemas de cultivo y los medios indispensables que los agricultores deben emplear para sus plantaciones.

"A este respecto, y teniendo en cuenta que la iniciativa tiene el grande alcance de orientar el criterio de hacendados y productores de la rica almendra, estimulándolos a mejorar y ampliar su sembrío, se nos ocurre que análogos procedimientos cabría adoptar, en todas las provincias, respecto de nuestros principales artículos de producción con lo cual la acción de fomento agraria pasaría de tópico burocrático a impulso vital, que es lo que verdaderamente necesitamos."

CUENTO DE HOY

LA ROSA NEGRA

Por CONCHA ESPINA

(Conclusión)

—¿Dónde vives y qué hacías aquí? — interrogó.

—Como asombro suyo, la niña respondió: —

—Vivo en aquel invernadero y aun puedo levantar un brazo, indicador esquelético, semejante a un ala sombría bajo el vestido anchuroso.

El ingeniero pone la vista en dirección a la señal y descubre una cabaña pastoril en el embudo de la niebla.

—¡Ya! — murmura — es la chavola de un pastor medio guila que no cuida a sus hijos. Pero, ¿qué hacías? — insiste.

La muchacha se encoge de hombros.

—¿Pasaste aquí la noche?

—No sé...

Para el ingeniero va tomando la niña carta de naturaleza; y aunque sabe quién es, aun duda si ha despertado allí mismo desde el torrente del Sueño universal, transida del llanto, y la sombra de la Noche, abiertos los ojos como un nuevo mirador. Sientese atraído y rechazado por el secreto de aquella mirada, en la que percibe la novedad de un nacimiento. "¿Qué haré con esta criatura?" — se dice, convencido de que la suerte se la entrega recién vivida, solitaria, en un abandono patético.

Joaquín Valdés, que es un andaluz, ducho en trabajos de amor, se conduce de todo sufrimiento cuanto más sensibles discurren en espíritu meridional y su grávida fantasía. Está cansado de querer, y no obstante, se asoma cariñoso al sagrario cristallino de aquellas pupilas azules que se apacientan en el silencio, sin descubrir su enigma.

Recuerda el noble mozo a su novia herida de muerte, mientras él cumple su obligación al servicio del Instituto Geográfico, descubriendo límites, afirmando sendas, llevándose entre los dedos habilidosos el dibujo de cuanto existe en la topografía litoral.

¿Por qué no, también, el perfil de aquella única "rosa negra", como extraordinaria floración de un plano de cultivo?

Sonríe amargamente. Lo que debe hacer se lo está diciendo el corazón. Levársela a la niña fuera de los mapas y socorrerla en nombre de la otra que se está muriendo con el acua de la tisis en los labios.

El pastor enloquecido no había

de oponerse: era viudo y tenía su prole abandonada a la mendicidad. Esta sola hija, Rosa, menos diestra que sus hermanos en la industria de pedir, se deshacía de hambre por los caminos del contorno, trágicamente vestida de limosna.

Llegan los ayudantes de Valdés con un práctico que los conduce y que confirma la locura del pastor.

Por caridad se le permite la guarda del ganado — añade. — Y es el único oficio en que demuestra un poco de razón.

De las provisiones que llevan los expedicionarios le dan a la muchacha algún alimento, que toma despacito, miga a miga, torpe en la costumbre de comer y observando instintivamente a su protector.

Se ha roto la mañana en tiniditas y frescas luces; cabalgó en la bruma un poco de viento, limpiando la atmósfera, y el paisaje resplandece con el color celestial.

Joaquín Valdés reflexiona melancólico: "El Dolor es la base de la existencia, y la Vida es como el Cielo, porque el Dolor es azul..." Y se envuelve su alma en el célico matiz de las nubes con débiles filosofías, mientras bajan cantando los raudales del monte y se derrama en el aire el Sol, áspero como un vino.

Obtuvo el ingeniero legalmente una potestad civil sobre la hija del pastor, decidido a rescatarla de la miseria. Y su aventura no hubiese trascendido del suceso vulgar: una niña pobre y extenuada que logra de improviso el buen sendero prometedor, el regazo de la misericordia.

Pero sucedió que en aquel mismo amanecer, en la misma hora del hallazgo y la redención, caía en la muerte la dulce amada del ingeniero, allá en el campo andaluz donde madura el Sol y el Cielo apenas conoce los nublados.

Los ojos tristes de la niña hética se cerraron para siempre a la felicidad del mundo, cuando se abría a la Esperanza los de otra criatura que, en nombre de la amante venía a ser, por simbólica inspiración, la rosa negra del recuerdo en la dedicha de un hombre generoso.

(Sigue en la séptima página)

NOTAS ESCOLARES

LOS ALUMNOS DE ESPAÑOL PREMIADOS EN EL DECIMO-QUINTO CONCURSO ANUAL

Docientos treinta y siete alumnos de español pertenecientes a treinta y cinco escuelas superiores de la ciudad participaron en el décimoquinto concurso anual organizado por el Capítulo N-oyorquino de la Asociación Norteamericana de Profesores de Español, habiendo obtenido premios los estudiantes que más adelante se citan.

El Capítulo clausura las actividades del año escolar 1932-33 con la distribución de premios, de acuerdo con la decisión de la Junta examinadora, el próximo sábado, día 10, a las diez de la mañana, en la Casa Italiana de la Universidad de Columbia, a cuyo acto han sido invitados los familiares de los concursantes y además personas que se interesan por estos actos educacionales que tanto favorecen la propagación de nuestro idioma.

Como invitados de honor figuran, el Cónsul General de España en esta ciudad, don Emilio Zapico, quien pronunciará el discurso de clausura, y el presidente de la Cámara Española de Comercio, donante esta institución de los premios que se otorgan en metálico.

Abrió la sesión el presidente del Capítulo profesor don José Martel, y se espera una nutrida concurrencia de maestros de español.

Los alumnos que han obtenido premios primeros son:

—1er. premio, Luisa Caamaño, de la "Wadleigh High School".
—2o. premio, Alice Crespo, de la "Julia Richman High School".
—3er. premio, José Vives Valls, de la "De Witt Clinton High School".

Los alumnos que han obtenido diversos premios son:

—1er. premio, Clase "A", Sylvia Mikola, "Evander Childs H. S." Clase "B", Abraham Oriol, "De Witt Clinton H. S.".
—2o. premio, Clase "A", Angelo Romagnino, "New Utrecht H. S." Clase "B", Henry B-itsher, "Townsend Harris H. S.".
—3er. premio, Clase "A", Joseph R. Vergara, "Far Rockaway H. S." Clase "B", Anita Berenbach, "Girls H. S.".

—Otros premios: Clase "A", Milton Cran, "James Madison H. S."; León Engel, "Erasmus Hall H. S."; Thelma Crippa, "Richmond Hills H. S."; Gregory Centola, "John Adams H. S."; Stanley Schindler, "James Madison H. S."; Elizabeth Ferracoli, "Girls Commercial H. S."; Anthony Altieri, "James Monroe H. S." Clase "B", Jacob Schulman, "Eastern District H. S."; Julio D. Santis, "Morris H. S."; Slycia Morea, "Newtown H. S."; Abraham Kurtzen, "James Monroe H. S."; Bertram Cohen, "De Witt Clinton H. S."; Morris Hecht, "Boys H. S."; y Joseph Max Pollack, "Thomas Jefferson H. S."

A los agraciados se les otorga los siguientes premios:

—Primeros premios: Clase "A", quince dólares efectivo y un diccionario, donado este por "Sigma Delta Pi". Clase "B", quince dólares y un diccionario, donado este por "Sigma Delta Pi". Clase "C", treinta dólares y un libro dedicado por la Cámara de Comercio.

—Segundos premios: Clase "A", diez dólares y una edición de "Don Quijote", de este Capítulo. Clase "B", diez dólares y una edición de "Don Quijote", de este Capítulo. Clase "C", veinte dólares y un libro dedicado por la Cámara de Comercio Española.

—Terceros premios: Clase "A", cinco dólares y una edición de "Don Quijote", de este Capítulo. Clase "B", cinco dólares y una edición de "Don Quijote", de este Capítulo. Clase "C", diez dólares y un libro dedicado por la Cámara Española de Comercio.

Los restantes premios consisten en ejemplares de "Don Quijote", edición de lujo del Capítulo de la Asociación Norteamericana de Profesores de Español, ilustrada por Doré.

CONFERENCIAS EN EL CLUB ESPAÑOL DE MALVERN, PA.

Notables conferencias que vienen dando semanalmente en el "Club Español" de Malvern, Pa., Escuela Preparatoria de los PP. Agustinos, que dirige el Rev. P. Basilio F. Fresno. Este club se ha formado el año actual y está integrado por todos los estudiantes de español y por los hispanos que allí cursan estudios.

Las conferencias relacionadas con España e Hispanoamérica dadas últimamente, estuvieron a cargo de los siguientes: "España y sus riquezas naturales", por Mr. G. Fox; "La Lengua española", por A. de Beche; "La raza española en la historia", por F. Tennyson; "La Isla de Cuba y sus bellezas", por F. Morejón; "Cristóbal Colón y el Descubrimiento de América", por G. Gerardi; "Méjico país rico", por J. Lombillo; "Cervantes padre de la Lengua Española", por G. Hartman; "Sevilla tierra de la alegría", por F. Cherno; "Madrid capital de España", por W. Neel; "Civilización e influencia española en los Estados Unidos", por A. Menéndez; "La colonia Hispano-latina de Nueva York", por J. Tinsman; "El Monasterio del Escorial, oc-

tro de la historia argentina

Por RAFAEL CANO

Los textos de historia argentina mencionan que la ciudad de Catamarca fué fundada el 5 de julio de 1863, pero en ninguno consta que esa fecha corresponde a la "fundación oficial", por cuanto terminada la ceremonia, los acompañantes de Mate de Luna regresaron a sus fincas sita en la "población del Valle" (Valle Viejo actual).

En el paraje elegido sólo quedó el "árbol de la justicia", porque la mayoría de los vecinos se mostró reacia a trasladar sus viviendas, argumentando que el caudal de agua que arrastraba el río del Tala no alcanzaba para las necesidades más apremiantes de la vida.

Sólo diez años más tarde se efectuó la "fundación real", por lo que resultan dignos de recordación los primeros habitantes, a saber: Diego de Navarro y Velazco, en 1694; un año después, don Bartolomé de Casto; y en 1696, los capitanes Pedro, Nicolás y Lorenzo Barros Sarmiento.

El progreso edilicio fué lento; sin embargo, en 1702, don Juan de Almonacid tiene ya una casa de ocho habitaciones.

Don Lorenzo Barros Sarmiento, último de los hermanos citados anteriormente, se había enriquecido conduciendo arrias de mulas al Perú y Bolivia, negocio extraordinariamente lucrativo por aquellos años. Además, gozaba de bien cimentada reputación de hidalgo por haber conquistado los galones de capitán del ejército del rey en mentado hecho de armas contra los naturales.

En consecuencia, poseía todo lo que podía ambicionar en aquella lejana ciudad norteña. A pesar de ello no era feliz, pues vivía acicateado por el deseo de figuración, como lo demuestra el antecedente de haber comprado por sesientos pesos plata el cargo de Alférez Real en vida de la ciudad de Catamarca.

El gran apego que sentía por la tierra catamarqueña, excusa su desmedida ambición dado que fué uno de los más entusiastas propulsores de la nueva ciudad.

En efecto, para celebrar su nombramiento y, a la vez, atraer a la curiosidad de los vecinos remisos de la "población del Valle", organizó una representación teatral.

En el Archivo Judicial de Catamarca se encuentra un sumario policial en el que constan los antecedentes de esta fiesta — la primera en su género realizada en la región — cuya dirección artística estuvo a cargo de don Lorenzo Barros Sarmiento y su esposa Ana María de Vega y Castro.

Pero antes de comentar la misma, considero indispensable detallar algunos pormenores que servirán para ilustrar al lector.

Al promediar el año 1694 llegó a la "población del Valle" el capitán don Domingo Baldón, soltero, "mercader tratante", provisto de dos petacas de cuero con repletas de mercaderías extranjeras, principalmente telas.

Después de cerciorarse que no tendría competidores en el ramo, instaló el negocio en una casaca próxima a la actual plaza de San Isidro (Valle Viejo).

Fácil era progresar con buenos pertrechos, pues los géneros de la tierra — se hilaba y tejían telas de algodón — no podían competir con los de fabricación europea.

La prueba más concluyente consiste en que dos años más tarde, Baldón es un hombre adinerado y prestigioso.

Pero en el mutismo de aquel aislado valle, su espíritu aventurero se impregnó de lirismo y le incitaba a buscar un corazón amigable, aunque fuese en forma ocasional, para contarle al oído la soledad de su vida inútil.

Una tarde del mes de enero de 1696, Baldón montó a caballo y de un galope se trasladó a la nueva ciudad a fin de participar en las rumbosas fiestas organizadas por el capitán Barros Sarmiento.

Bastante "machaco" y ya entrada la noche regresó a su casa, conduciendo en las ancas de su caballo a una chinita más linda que un clavel. Pero al penetrar en la tienda experimentó una dolorosa sorpresa, pues constató que le habían robado mercaderías por valor de cien pesos.

En averiguación del hecho, la policía detuvo a una sirvienta india y a un arriero amigo de ésta, de nombre Francisco López, accidentalmente en el Valle. El protector de naturales, don Antonio del Pino, defendió con tanta eficacia a los acusados, que mes y medio después consiguió que fueran puestos en libertad.

Pero en honor a la verdad cabe decir que la base principal de la defensa estuvo a cargo de uno de los testigos, quien demostró "que la noche en que se cometió el robo, el acusado se hallaba en la ciudad de Nueva York".

Trascribo fielmente parte de su vida declaración, porque, si sospechar, relata la primera manifestación artística realizada hace 236 años en Catamarca. Dice así:

"La primera noche que se representó la primera comedia fué a la ciudad a verla. Llegué en ocasión que recién empezaban a representarla, y víde estar allí al dicho Francisco López en un caballo ruco, y junto a él, otro mo-

(Sigue en la séptima página)

Primera representación teatral en Catamarca

Por RAFAEL CANO

Los textos de historia argentina mencionan que la ciudad de Catamarca fué fundada el 5 de julio de 1863, pero en ninguno consta que esa fecha corresponde a la "fundación oficial", por cuanto terminada la ceremonia, los acompañantes de Mate de Luna regresaron a sus fincas sita en la "población del Valle" (Valle Viejo actual).

En el paraje elegido sólo quedó el "árbol de la justicia", porque la mayoría de los vecinos se mostró reacia a trasladar sus viviendas, argumentando que el caudal de agua que arrastraba el río del Tala no alcanzaba para las necesidades más apremiantes de la vida.

Sólo diez años más tarde se efectuó la "fundación real", por lo que resultan dignos de recordación los primeros habitantes, a saber: Diego de Navarro y Velazco, en 1694; un año después, don Bartolomé de Casto; y en 1696, los capitanes Pedro, Nicolás y Lorenzo Barros Sarmiento.

El progreso edilicio fué lento; sin embargo, en 1702, don Juan de Almonacid tiene ya una casa de ocho habitaciones.

Don Lorenzo Barros Sarmiento, último de los hermanos citados anteriormente, se había enriquecido conduciendo arrias de mulas al Perú y Bolivia, negocio extraordinariamente lucrativo por aquellos años. Además, gozaba de bien cimentada reputación de hidalgo por haber conquistado los galones de capitán del ejército del rey en mentado hecho de armas contra los naturales.

En consecuencia, poseía todo lo que podía ambicionar en aquella lejana ciudad norteña. A pesar de ello no era feliz, pues vivía acicateado por el deseo de figuración, como lo demuestra el antecedente de haber comprado por sesientos pesos plata el cargo de Alférez Real en vida de la ciudad de Catamarca.

El gran apego que sentía por la tierra catamarqueña, excusa su desmedida ambición dado que fué uno de los más entusiastas propulsores de la nueva ciudad.

En efecto, para celebrar su nombramiento y, a la vez, atraer a la curiosidad de los vecinos remisos de la "población del Valle", organizó una representación teatral.

En el Archivo Judicial de Catamarca se encuentra un sumario policial en el que constan los antecedentes de esta fiesta — la primera en su género realizada en la región — cuya dirección artística estuvo a cargo de don

Como se hizo la revolución para la República Española

Francia envía una brillante delegación a la Conferencia E. Mundial de Londres

La preside Monsieur Edouard Daladier y está integrada por otros seis miembros del gabinete.—Mr. James J. Walker irá a Londres en calidad de periodista.

PARIS, junio 6 (AP).—El primer ministro de Francia, Monsieur Edouard Daladier, va a ser el presidente de la delegación que representará al país en la Conferencia Económica Mundial que se abrirá el 12 del corriente en la ciudad de Londres y estará constituida brillantemente por seis ministros y un subsecretario.

El consejo de ministros se reunió hoy y aprobó la lista de los candidatos que presentó el señor Daladier para integrar la delegación que asistirá a la reunión de Londres, por lo menos a las primeras sesiones. Nada se dice oficialmente acerca de la noticia que corrió ayer, según la cual Monsieur Joseph Caillaux iría a Londres a seguir presidiendo la delegación cuando el señor Daladier regresara a esta ciudad. Como es sabido, la conferencia de Londres se supone que va a durar varios meses. A último momento se ha sabido que el estado de salud del señor Caillaux es delicado y que causa demoras.

Personal de la Delegación
Además del jefe del gobierno señor Daladier, la delegación estará formada por los siguientes ministros:

Georges Bonnet, Finanzas; Joseph Paul-Boncour, Relaciones Exteriores; Albert Sarraut, Comercio; Henri Queuille, Agricultura; Louis Serre, Comercio; Eugene Frot, Marina Mercantil; y Subsecretario Raymond Patenotre.

El señor Patenotre es el más joven y más rico de los miembros del gabinete y después de Mr. Caillaux, es el más decidido defensor que tiene el país del metal plata.

En su sesión de hoy además el gabinete discutió las negociaciones que se llevan a cabo con el cancliller Engelbert Dollfuss de Austria, para conceder un empréstito a ese país y luego se dijo nada se decidiría al respecto hasta que no se abra la Conferencia Económica Internacional de Londres.

James J. Walker a Londres
CANNES, Francia, junio 6 (AP).—El ex-alcalde de Nueva York, Mr. James J. Walker y su esposa la ex-actriz Betty Compton esperan partir de un momento a otro de esta ciudad en que residen, para París. Mr. Walker seguirá después viaje a Londres con el objeto de enviar informes sobre la Conferencia Económica Mundial a un grupo de diarios de los Estados Unidos.

Embajador enfermo
PARIS, junio 6 (AP).—A causa de un fuerte resfriado, el nuevo embajador de los Estados Unidos en París Mr. Jesse Isidor Straus no puede salir de sus habitaciones y ha aplazado el presentar sus credenciales al presidente Albert Lebrun hasta que se halle repuesto.

Pierde la vida colocando un toldo en su casa
FILADELFA, junio 6 (AP).—Mientras subido a una escalera de mano trataba hoy de colocar un toldo en su domicilio, James Bell, de 21 años, tuvo la desgracia de perder el equilibrio y caer al suelo.

Las heridas que recibió en el accidente le causaban poco después la muerte en el hospital al cual fue llevado con toda urgencia.

Iglesias aboga porque se establezca en Wash. una agencia de Pto. Rico
WASHINGTON, D. C., junio 6 (PCareciendo Puerto Rico de una oficina permanente organizada aquí para bien de la isla y sus habitantes, el Comisionado Residente Sr. Santiago Iglesias se propone establecer una dependencia de información puertorriqueña en la capital nacional. En este sentido el Delegado por Puerto Rico ha enviado la siguiente carta a los jefes de departamentos en el gobierno de la isla:

"Cuando tomé posesión de mi cargo de Comisionado el cuatro de marzo último, no hallé vestigio alguno que demostrara la existencia de una oficina permanente organizada en el Congreso para bien de Puerto Rico y de su pueblo. Es mi propósito ofrecer en la oficina de Comisionado Residente la oportunidad de dar a conocer al país, así como la labor persistente y metódica llevada a cabo en la isla.

"Su Departamento contiene material interesante de la labor realizada en los últimos años. Desearía que me remitiera todo lo que tienda a demostrar su obra y todo aquello que de una idea del mejoramiento y de la exposición gráfica de todo lo que engrandecía y dignificaba a Puerto Rico y muestre sus bellezas y necesidades y especialmente las obras que hayan sido cradas por el trabajo de sus obreros y campesinos en todas sus actividades.

"Deseo me ayude a organizar una oficina de información que esté al servicio de los intereses del pueblo y de la isla y espero que usted tenga la amabilidad de enviarme todo el material e información que pueda utilizarse a este objeto.

"Espero recibir además de sus informes impresos, mapas, fotografías y cuadros sintéticos que muestren no sólo el escenario de Puerto Rico sino también las pruebas y muestras de su producción e industrias típicas del país.

"La carta que le remito se la he enviado al Gobernador de Puerto Rico y todos los jefes de los departamentos del Gobierno Insular.

Tanque de 100,000 galones de gasolina, se incendia
BAYONNE, N. J., junio 6 (AP).—Un rayo cayó durante la tormenta de esta madrugada sobre un tanque de 100,000 galones de gasolina que en esta ciudad tiene la Standard Oil Company, produciendo un incendio.

Los bomberos de la compañía propietaria del tanque lograron extinguir el incendio después de una hora de lucha con las llamas, lográndose asimismo que el fuego se propagara a edificios vecinos, lo que en un momento pareció inminente.

ESPAÑA
--- Siete Sucursales

Barcelona, Valencia, Vigo, Coruña, Bilbao, Sevilla — cubriendo las costas españolas — y en el centro de la nación, Madrid. Corresponsales en todo el país atendiendo prontamente al servicio de Giros.

ANGLO-SOUTH AMERICAN BANK, LTD.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York (Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

55 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Dramática llegada de un contrabando de armas.

— Se distribuyen en el corazón de Madrid. —

Un revólver y una cartera llena de billetes...

¿Dió el ejército armas a los republicanos?...

III

Pasada ya aquella época de laborismo, conspiraciones, complotos y aventuras, como fases de la lucha contra el régimen monárquico, adquiere un relieve enorme cuanto va conociéndose de la forma en que operaban los republicanos. Después de varios años de fracasos en el esfuerzo por derrocar a la Dictadura, en diversas ciudades del interior del reino, los republicanos decidieron a fondo por un plan que, cualquiera que fuera su desenvolvimiento en el resto del país, tuviera como base un golpe de mano en la capital de la Monarquía.

Para llegar a tal conclusión, como se sabe, habíase tenido que pasar por los reveses de Ciudad Real, de Valencia, de la "sanjuanada" y de muchos otros alzamientos frustrados por distintas causas. Algo parecía haber en todos ellos que les condenara al fracaso — en opinión de los dirigentes revolucionarios — por falta de resonancia en toda España. Por eso, la decisión de actuar directamente en Madrid.

Pero ello, naturalmente, acrecentaba los peligros, las dificultades, las complicaciones.

Una de las más difíciles de salvar, fue, desde el primer momento, la obtención del armamento necesario para cualquier intervención directa de los revolucionarios. Estos, en realidad, contaron mucho antes de diciembre de 1930 con contingentes de civiles dispuestos a jugar el todo por el todo en un golpe de mano contra Palacio.

Varias de las conspiraciones que se iniciaron por grupos aislados de republicanos, tenían un objetivo simplista y sencillo. Cae sobre la guardia del Palacio Real, abrírase paso hasta las estancias regias y allí, en una forma u otra, apoderarse del Monarca. Repetidas veces, los más autorizados jefes republicanos rechazaron de plano tal programa. Muchos de ellos fundaban su oposición en las notorias dificultades — más bien imposibilidades — de la empresa. El Palacio era guardado de día y de noche por tropas de infantería y caballería, que montaban la guardia exterior aislando el alcázar con un verdadero cinturón de centinelas a pie y a caballo. Dada la voz de alarma, llegarían refuerzos en pocos minutos suficientes a dominar cualquier contingente de conspiradores que pudiera reunirse.

Mas, en el fondo, todos los caudillos republicanos repudiaron el plan por un tático acuerdo — que honra a todos — de no poner, salvo en caso desesperado, en riesgo la vida de la familia real... Y nadie podía predecir como se desarrollaría un ataque al Palacio.

Las armas llegan...
Por fin, ya pocos días antes del golpe frustrado de diciembre, los conspiradores lograron entrar armas a la capital. No hay duda de que, de varias procedencias, recibieron en aquellos días importantes cantidades de material de guerra.

Típico ejemplo de la forma en que operaban ya a aquellas alturas — meses apenas del triunfo — los revolucionarios, es este relato de uno de los encargados de distribuir armas en Madrid.

El Ateneo, una vez más, aparece en las narraciones de los conspiradores. Allí también se inició esta diligencia revolucionaria que vamos a referir por la palabra misma de uno de sus protagonistas. Dice así:

"En el Ateneo me entrevisté con Julio Álvarez del Vayo — ahora embajador de España en Méjico y entonces corresponsal en España de "La Nación" de Buenos Aires — el cual, con otros varios, celebraba una reunión de conspiradores en la "Cacharrería".

"A poco de saludarnos me invité a salir a la calle con él. Ya en la calle del Prado, pasando junto a las paredes de policías que custodiaban la docta casa, Vayo me fué diciendo que al día siguiente debía prepararme para recibir las armas que veníamos pidiendo yo y mis amigos. No me dijo de dónde ni cómo venían; ni yo se lo pregunté. Lo cierto es que aquella noche no dormí.

"A mi gente, que no dejaba de asediarme a preguntas, a mis jefes de grupos que insistían cada vez más seriamente en que necesitábamos armarnos hasta para defensa propia en caso de una sorpresa, les di cuantos pretextos pude y los cité al fin para otra nueva reunión. La verdad es que la situación no era ya sostenible. Había que ir a una acción franca, o habría que abandonar todo en un nuevo fracaso.

"Álvarez del Vayo, Gutiérrez de la Solana y yo nos citamos en un café de la Plaza del Callao, donde está el Hotel Florida — de unos españoles que reunieron en América, en Méjico, la fortuna que luego invirtieron en Madrid, sufrien-

do persecuciones durante la dictadura de Primo de Rivera por dar alojamiento allí a muchos conspiradores republicanos... Desde el mismo hotel, Vayo empezó a comunicarme sobre las tres de la tarde.

Camino de Madrid...
"Todo lo que yo sabía es que camino de Madrid venía un auto de marca, con un hombre de entusiasmo y corazón al volante. Hacía dos días que había salido de París conduciendo unas 500 pistolas "Demonde" y gran número de cargadores. Nosotros pensábamos en él y temíamos por su suerte. El viaje no podía ser más temerario, con la vigilancia que, ya para aquella época, desplegaba la policía francesa cerca de su frontera y del lado español carabineros, guardia civil y policía.

"Nuestro camarada viajaba en el volante de su auto con una pistola montada en un bolsillo de su chaleco y una cartera llena de billetes de banco en el otro. Así fué pasando de un punto a otro, durmiendo en los garajes y comiendo de pie y de cualquier modo. (Ese hombre de temple y corazón, don Manuel Andrés Casaus, fué luego nombrado director general de Seguridad, sucediendo al comandante Menéndez).

"Serían las nueve de la noche cuando el auto llegó a la Plaza del Callao, en el corazón de Madrid, a tiro de piedra de la Puerta del Sol, en la que está el Ministerio de Gobernación. Inmediatamente seguimos al valiente compañero en otro automóvil y fuimos a casa de Vayo, donde se depositaron las armas y las municiones. No hubo incidente alguno.

"A la otra mañana me fué dando Vayo paquetes de libros de una editorial que regentaba y fué distribuyendo a mis jefes de grupo, con la consigna de dejarlas quietas hasta la víspera del 14 de diciembre. Las entregas de armas se hacían con arreglo a una lista de distribución que formamos por anticipado. Los nombres estaban, naturalmente, disfrazados, y además la lista estaba hecha en tal forma que aunque hubiera caído en poder de la policía no habría podido descubrirse sino a un grupo de tres, cuando más cinco, de los complicados. Todos cumplieron estrictamente las instrucciones. Nadie tocó las armas hasta que se dió la orden".

¿Armas del ejército?
Muchas versiones han circulado acerca del verdadero origen del armamento que, indudablemente, poseían los republicanos en vísperas ya del desenlace de su lucha por el poder. No pocos cronistas han afirmado que de los cuarteles, de varios centros militares, merced a la connivencia de sus jefes, habíanse entregado fusiles y municiones — hasta ametralladoras — según algunos — a los revolucionarios. Estas versiones parecen contradichas por casi todos los conspiradores bien informados.

Uno de ellos, de extraordinaria autoridad, mencionando la procedencia de las armas que reunieron para el golpe de Jaca y de Cuatro Vientos, ha declarado:

"Lo mismo que en la "sanjuanada", teníamos gente comprometida en varios cuarteles; oficiales, sargentos y algunos, no muchos, soldados — porque no se desconfiaba la información sobre fechas y planes al alcance de indiscreciones o confidencias... Pero la verdad es que la cooperación que se pidió a los militares era la de sacar sus efectivos a la calle. La ventaja que siempre vimos todos en ello era que así se evitaba, hasta el máximo posible, el derramamiento de sangre. Nunca creímos que el ejército se dividiría — que pasaríamos por el espectáculo de ver luchar regimientos monárquicos contra regimientos republicanos.

"Por esto, ni pedimos que saca-

LAS MODAS DE PLAYA PARA ESTE VERANO



Aquí tienen ustedes varios de los modelos de trajes que las muchachas de la alta sociedad de Nueva York piensan usar este verano para bañarse, o por lo menos para lucirse paseándose por la arena. Esta fotografía fué hecha la semana última en Long Beach, Long Island, y las lindas personitas, desde la izquierda, son: Miss H. J. Taylor, Miss Mary Lansing, Miss Janet Snowden, y Miss Anne Storrs. ¿Verdad que cualquiera se queda medio mareado contemplando semejantes trajecitos...?

ran armas de los cuarteles. ni hubo necesidad de sacarlas. Nuestro plan estaba bien pensado y lo galó la facilidad con la que Galán y García Hernández y sus compañeros sublevaron el regimiento de Jaca. Y en cuanto a lo que de las armas procederían de los buques de la escuadra, no vale la pena, siquiera, de tomarlo en cuenta. La oficialidad de la escuadra fué la menos accesible a la propaganda y en dos o tres casos en que un conspirador, alto jefe de la armada, trató de ganarse adeptos, estuvo en peligro de ser denunciado a las autoridades. Le salvó la caballería de los marinos, que de guerra y su amistad con el que, desde entonces, estuvo ya considerado como el "garbanzo negro" de la armada".

(Continuará).

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN
Miercoles 7 de junio
BERMEN, de Bremen y Cherburgo, Ju-
nio 1, al muelle 4, calle 58, Brooklyn.
HENRY, de Baltimore, al muelle 27,
San Juan, a las 7 a.m.
MADISON, de Norfolk, al muelle 6, al muelle 25, San Juan, a las 4 p.m.
SIXAOLA, de Santa Marta, junio 1, vía Kingston, al muelle 7, San Juan, a las 2:30 p.m.

VAPORES QUE SALEN
Miercoles 7 de junio
BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, San Juan, a las 4 p.m.
BERGENSFELD, para Bergen y Oslo, del muelle de la calle 50, Brooklyn, a las 12 m.
DEUTSCHLAND, para Southampton y Hamburgo, del muelle 86, San Juan, a medianoche.
FALCON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
LIBERTY, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
MORRO CASTLE, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
NEW YORK, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
OBERON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
VULCANIA, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.

VAPORES QUE LLEGAN
Miercoles 7 de junio
BERMEN, de Bremen y Cherburgo, Ju-
nio 1, al muelle 4, calle 58, Brooklyn.
HENRY, de Baltimore, al muelle 27,
San Juan, a las 7 a.m.
MADISON, de Norfolk, al muelle 6, al muelle 25, San Juan, a las 4 p.m.
SIXAOLA, de Santa Marta, junio 1, vía Kingston, al muelle 7, San Juan, a las 2:30 p.m.

VAPORES QUE SALEN
Miercoles 7 de junio
BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, San Juan, a las 4 p.m.
BERGENSFELD, para Bergen y Oslo, del muelle de la calle 50, Brooklyn, a las 12 m.
DEUTSCHLAND, para Southampton y Hamburgo, del muelle 86, San Juan, a medianoche.
FALCON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
LIBERTY, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
MORRO CASTLE, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
NEW YORK, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
OBERON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
VULCANIA, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.

VAPORES QUE LLEGAN
Miercoles 7 de junio
BERMEN, de Bremen y Cherburgo, Ju-
nio 1, al muelle 4, calle 58, Brooklyn.
HENRY, de Baltimore, al muelle 27,
San Juan, a las 7 a.m.
MADISON, de Norfolk, al muelle 6, al muelle 25, San Juan, a las 4 p.m.
SIXAOLA, de Santa Marta, junio 1, vía Kingston, al muelle 7, San Juan, a las 2:30 p.m.

VAPORES QUE SALEN
Miercoles 7 de junio
BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, San Juan, a las 4 p.m.
BERGENSFELD, para Bergen y Oslo, del muelle de la calle 50, Brooklyn, a las 12 m.
DEUTSCHLAND, para Southampton y Hamburgo, del muelle 86, San Juan, a medianoche.
FALCON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
LIBERTY, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
MORRO CASTLE, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
NEW YORK, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
OBERON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
VULCANIA, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.

VAPORES QUE LLEGAN
Miercoles 7 de junio
BERMEN, de Bremen y Cherburgo, Ju-
nio 1, al muelle 4, calle 58, Brooklyn.
HENRY, de Baltimore, al muelle 27,
San Juan, a las 7 a.m.
MADISON, de Norfolk, al muelle 6, al muelle 25, San Juan, a las 4 p.m.
SIXAOLA, de Santa Marta, junio 1, vía Kingston, al muelle 7, San Juan, a las 2:30 p.m.

VAPORES QUE SALEN
Miercoles 7 de junio
BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, San Juan, a las 4 p.m.
BERGENSFELD, para Bergen y Oslo, del muelle de la calle 50, Brooklyn, a las 12 m.
DEUTSCHLAND, para Southampton y Hamburgo, del muelle 86, San Juan, a medianoche.
FALCON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
LIBERTY, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
MORRO CASTLE, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
NEW YORK, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
OBERON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
VULCANIA, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.

VAPORES QUE LLEGAN
Miercoles 7 de junio
BERMEN, de Bremen y Cherburgo, Ju-
nio 1, al muelle 4, calle 58, Brooklyn.
HENRY, de Baltimore, al muelle 27,
San Juan, a las 7 a.m.
MADISON, de Norfolk, al muelle 6, al muelle 25, San Juan, a las 4 p.m.
SIXAOLA, de Santa Marta, junio 1, vía Kingston, al muelle 7, San Juan, a las 2:30 p.m.

VAPORES QUE SALEN
Miercoles 7 de junio
BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, San Juan, a las 4 p.m.
BERGENSFELD, para Bergen y Oslo, del muelle de la calle 50, Brooklyn, a las 12 m.
DEUTSCHLAND, para Southampton y Hamburgo, del muelle 86, San Juan, a medianoche.
FALCON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
LIBERTY, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
MORRO CASTLE, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
NEW YORK, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
OBERON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
VULCANIA, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.

VAPORES QUE LLEGAN
Miercoles 7 de junio
BERMEN, de Bremen y Cherburgo, Ju-
nio 1, al muelle 4, calle 58, Brooklyn.
HENRY, de Baltimore, al muelle 27,
San Juan, a las 7 a.m.
MADISON, de Norfolk, al muelle 6, al muelle 25, San Juan, a las 4 p.m.
SIXAOLA, de Santa Marta, junio 1, vía Kingston, al muelle 7, San Juan, a las 2:30 p.m.

VAPORES QUE SALEN
Miercoles 7 de junio
BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, San Juan, a las 4 p.m.
BERGENSFELD, para Bergen y Oslo, del muelle de la calle 50, Brooklyn, a las 12 m.
DEUTSCHLAND, para Southampton y Hamburgo, del muelle 86, San Juan, a medianoche.
FALCON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
LIBERTY, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
MORRO CASTLE, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
NEW YORK, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
OBERON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
VULCANIA, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.

VAPORES QUE LLEGAN
Miercoles 7 de junio
BERMEN, de Bremen y Cherburgo, Ju-
nio 1, al muelle 4, calle 58, Brooklyn.
HENRY, de Baltimore, al muelle 27,
San Juan, a las 7 a.m.
MADISON, de Norfolk, al muelle 6, al muelle 25, San Juan, a las 4 p.m.
SIXAOLA, de Santa Marta, junio 1, vía Kingston, al muelle 7, San Juan, a las 2:30 p.m.

VAPORES QUE SALEN
Miercoles 7 de junio
BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, San Juan, a las 4 p.m.
BERGENSFELD, para Bergen y Oslo, del muelle de la calle 50, Brooklyn, a las 12 m.
DEUTSCHLAND, para Southampton y Hamburgo, del muelle 86, San Juan, a medianoche.
FALCON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
LIBERTY, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
MORRO CASTLE, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
NEW YORK, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
OBERON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
VULCANIA, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.

VAPORES QUE LLEGAN
Miercoles 7 de junio
BERMEN, de Bremen y Cherburgo, Ju-
nio 1, al muelle 4, calle 58, Brooklyn.
HENRY, de Baltimore, al muelle 27,
San Juan, a las 7 a.m.
MADISON, de Norfolk, al muelle 6, al muelle 25, San Juan, a las 4 p.m.
SIXAOLA, de Santa Marta, junio 1, vía Kingston, al muelle 7, San Juan, a las 2:30 p.m.

VAPORES QUE SALEN
Miercoles 7 de junio
BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, San Juan, a las 4 p.m.
BERGENSFELD, para Bergen y Oslo, del muelle de la calle 50, Brooklyn, a las 12 m.
DEUTSCHLAND, para Southampton y Hamburgo, del muelle 86, San Juan, a medianoche.
FALCON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
LIBERTY, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
MORRO CASTLE, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
NEW YORK, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
OBERON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
VULCANIA, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.

VAPORES QUE LLEGAN
Miercoles 7 de junio
BERMEN, de Bremen y Cherburgo, Ju-
nio 1, al muelle 4, calle 58, Brooklyn.
HENRY, de Baltimore, al muelle 27,
San Juan, a las 7 a.m.
MADISON, de Norfolk, al muelle 6, al muelle 25, San Juan, a las 4 p.m.
SIXAOLA, de Santa Marta, junio 1, vía Kingston, al muelle 7, San Juan, a las 2:30 p.m.

VAPORES QUE SALEN
Miercoles 7 de junio
BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, San Juan, a las 4 p.m.
BERGENSFELD, para Bergen y Oslo, del muelle de la calle 50, Brooklyn, a las 12 m.
DEUTSCHLAND, para Southampton y Hamburgo, del muelle 86, San Juan, a medianoche.
FALCON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
LIBERTY, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
MORRO CASTLE, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
NEW YORK, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
OBERON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
VULCANIA, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.

VAPORES QUE LLEGAN
Miercoles 7 de junio
BERMEN, de Bremen y Cherburgo, Ju-
nio 1, al muelle 4, calle 58, Brooklyn.
HENRY, de Baltimore, al muelle 27,
San Juan, a las 7 a.m.
MADISON, de Norfolk, al muelle 6, al muelle 25, San Juan, a las 4 p.m.
SIXAOLA, de Santa Marta, junio 1, vía Kingston, al muelle 7, San Juan, a las 2:30 p.m.

VAPORES QUE SALEN
Miercoles 7 de junio
BERENGA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, San Juan, a las 4 p.m.
BERGENSFELD, para Bergen y Oslo, del muelle de la calle 50, Brooklyn, a las 12 m.
DEUTSCHLAND, para Southampton y Hamburgo, del muelle 86, San Juan, a medianoche.
FALCON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
LIBERTY, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
MORRO CASTLE, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
NEW YORK, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
OBERON, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.
VULCANIA, para la Guayra y Puerto Cabello, del muelle 11, San Juan, a las 12 m.

Azaña con su bloque de 235 votos seguirá usando la "guillotina"

Socialistas, radicales-socialistas, catalanes, gallegos e independientes, aseguran el "quorum". — Dicese que Alcalá Zamora protestó. — La lucha contra la obstrucción.

MADRID, España, junio 6 (AP).

La reciente y triunfante estrategia del gobierno del presidente Azaña, al vencer la obstrucción de las minorías, que hacía imposible la aprobación del proyecto de ley de asociaciones religiosas y otros considerados como "complementarios", hizo precisa la resurrección de la "guillotina", recurso parlamentario autorizado, como supremacía medida, por la Constitución cuando se haya llegado a un equilibrio de votos en las Cortes que impida la labor legislativa.

La "guillotina", como se sabe, consiste en la aplicación por medio de una votación — para la cual se requiere el quorum reglamentario — de la cláusula de "suficiente mente debatida" a cualquier ley o acuerdo sometido a examen de la Cámara. Voto de mayoría, significa un voto más que los de las oposiciones; mientras que voto de quorum significa la mitad más uno de los votos de que se compone las Cortes.

Las españolas constaban en su inauguración de 470 diputados. Mas ese número se ha reducido ya por defunciones, renuncias y "expulsiones" — declaraciones del Parlamento de "incompatibilidad" con un diputado — a un total de 450. De donde la capacidad del gobierno de aplicar la "guillotina", de penderá de que cuente con 226 votos por lo menos, para aprobar cualquier proyecto o acuerdo "truncado" por las oposiciones. En la última demostración de fuerzas el gobierno del señor Aza-

ña probó que tenía a su disposición una mayoría formada así: Socialistas, 109; Radicales-Socialistas, 44; Acción Republicana, 28; Esquerra Catalana, 34; Ovejas (Autonomistas Gallegos), 13; Independientes, 2; diversos, 5. Sea un total de 235, lo que equivale a nueve votos más de los requeridos para formar quorum.

Diferentes veces en las últimas tres semanas, este bloque al gobierno, respondió al llamamiento del señor Azaña, del "guillotina" es ya un recurso que no ofrece sorpresa al presidente del Consejo — con evidente desconfianza y irritación de las oposiciones.

Pero el famoso recurso parlamentario tiene una desventaja portentosa, que se ha explotado mucho en las declaraciones y propaganda de los adversarios del gobierno. Y es que, en realidad, priva al presidente de la república, señor Alcalá Zamora, del derecho constitucional del veto, una ley que pueda crear inconstitución. Se dijo en público que el presidente protestó ante el señor Azaña de la aplicación de la "guillotina" para aprobar algunos artículos de la ley de asociaciones religiosas. Pero la verdad es que el jefe del gobierno continuó aplicándola y, al fin, la firma penderá de que cuente con 226 votos por lo menos, para aprobar cualquier proyecto o acuerdo "truncado" por las oposiciones. En la última demostración de fuerzas el gobierno del señor Aza-

VAPORES

PARA ESPAÑA DIRECTO A VICO

Por los rápidos y magníficos